

NUESTROS COLABORADORES

Defensa y diferencia

Una de las cosas que caracterizan el progreso y la civilización reciente es su proceso de diferenciación. La civilización no es más que eso: el cúmulo de reacciones que va creando el hombre para defenderse de la naturaleza. La civilización reacciona contra la distancia, contra el instinto, contra las dificultades económicas, contra las enfermedades, contra el frío y el calor.

Las defensas primitivas del hombre cada día se hacen más diferenciadas, adquieren más matices. Y se hacen más concretas. Cambia la defensa al cambiar la realidad. Los pueblos, desde el punto de vista de la moda o de la costumbre, cada día se parecen más. Pero, desde el punto de vista de la biología y de sus condiciones psicológicas, adquieren un perfil más auténtico.

La moda actual tiende a la simplificación. Pero ella cada día más se atiene a los postulados de la máxima excelencia de vida. La industria del traje está pasando por una transformación honda: pero se realiza de manera que quedan bien servidos siempre todos aquellos reactivos que exige nuestro ambiente físico, al mismo tiempo que la estética de la época.

La moda venía de París. Bastaba una gran dama para imponerla a todo el mundo, y en la indumentaria como en las letras. Hoy todo eso va resultando un cuento. Los caprichos de la cortesana han de sujetarse, como toda la gente, a lo que debe ser. Las modas hoy harán que el traje sea más estrecho o ancho, que el vestido se acorte más o menos; pero se guardarán muy bien los modistos y sastres de contrariar la higiene y el sentido de una estética sana.

Ante la Maja Desnuda, la Venus madrileña, como se llama, uno se horripila de los efectos del corsé. Hasta se ha censurado un poco a

Goya. Pero, precisamente, por eso, la famosa Maja es la mujer representativa del Madrid de principios del ochocientos, una Venus que no tiene más defectos que las deformidades impuestas por el caprichoso de la época.

En cambio, al par que se deformaba la naturaleza, las diferencias eran mínimas en la reacción. Si uno contempla el indumento que usaban nuestros abuelos en plena playa, y plena canícula, se asombra de las incomodidades que sufrían. En realidad «se vestía siempre», igual en invierno que en verano. Como vestían las elegantes en la orilla del mar de la aldea, en agosto, no visten ya, ni en la gran urbe. Por eso, había que usar de umbráculos portátiles, grandes abanicos, bolsos y numerosos pañuelos perfumados—eso, si—quitasoles, sombrillas, y nada bastaba para eliminar los efectos del calor y del sol. Cada indumento tenía cierto aire de uniforme claustral o castrense.

No se trata, desde luego, de defender el traje reducido, ni la porquería esa del desnudismo. Porque las personas decentes pueden ir y deben ir vestidas con decencia. Y la que no viste así, es porque no quiere. Precisamente, si hoy se sabe reaccionar mejor que antes contra el calor, también se reacciona mucho más contra el frío. El ciudadano medio se defiende mucho mejor, hoy, con su sueldo, de los rigores de febrero, que un potentado de hace cuarenta años. Si la indumentaria veraniega de ahora es sencilla, y abriga menos, la de invierno es sencilla también, pero abriga más, es más confortable.

Y el confort, que defiende y diferencia, preserva y matiza, no es de París. En todo caso, es una antigua apetencia inglesa.

José ENSEÑAT

REFLEJOS DE INGLATERRA

El autogiro, arma policiaca

La policía de Londres acaba de adquirir una serie de autogiros para labores de índole policiaca. No hay invento humano ni casi divino que la Scotland Yard no tenga a su servicio. La Dirección General de Seguridad en Londres es por sí sola una novela de Julio Verne. En ella existen los ficheros más perfectos del mundo. Cuando se comete un delito en Inglaterra, la policía inglesa no comienza a buscar posibles testigos, ni pistas, ni a interrogar a los vecinos sino que observa detenidamente el cuerpo del delito y se marcha a la Dirección de Seguridad. Allí está la llave de todo. Al lado de la ficha de cada malhechor se encuentra descrito su «estilo». Cada delincuente tiene su estilo tan singular y reconocible como el de un escritor. Y así como si ustedes son aficionados a la literatura y leen una obra de Valle Inclán o de Baroja no necesitan ver la firma para distinguirla, los policías ingleses no necesitan para saber quien es el criminal, más que ver el crimen y apelar luego a sus ficheros donde todo está previsto y resuelto de una manera científica y exacta, es decir de una manera inglesa. Con unos policías así los ladrones españoles estarían de enhorabuena, pero es que aquí no sólo los ingleses los policías sino también los ladrones. Los ladrones son tan rutinarios, meticulosos e inequívocos como los policías. Este fichero no es, como pudiera inducirse de la palabra, un archivo de legajos, sino un taller demoníaco en el que apenas si hay papeles lleno de placas, cintas cinematográficas, clichés, planchas de huellas, tubos de ensayo, provetas, microscopios y miles de productos químicos en frascos de colores. Un gabinete del Dr. Fausto mecanizado y de fabricación en serie.

Después de que el criminal ha sido «trazado», como se dice en el argot policiaco, por medio del fichero, es cuando comienza la «caza». Lo primero que hace la policía es dar una descripción del caballero en cuestión a la prensa y comunicar al público que si lo ve avise a la policía. Vapores, trenes especiales, autos de todos los calibres, perros de las razas más impetuosas, reflectores, registradores de ruidos, un enorme guirigay, mecánico, animal y humano comienza a perseguir por la isla a un hombre errante, fatigado

que desea ver el mundo hundirse bajo los pies. Casi siempre se le encuentra sin corbata, con los zapatos rotos, desmayado en las cunetas de las carreteras o en las orillas de los bosques. Todo usa aquí la policía. Mecánica, química, física. Todo, menos armas de fuego. Un policía inglés se consideraría deshonrado si tuviera que esgrimir un revolver para detener a un pobre foragido. Le basta con los puños.

Desde ahora además de los autos, los barcos, los perros, los reflectores y los puños, dispondrá Scotland Yard de autogiros. Estos días han andado ya oficiales de la policía haciendo pruebas sobre Londres, y por lo visto, resulta un observatorio inabarcable. El autogiro puede volar tan despacio y tan bajo que le es posible meterse materialmente dentro de una de estas calles estrechas y retorcidas en Londres. Desde un autogiro se puede ver más en una hora que a pie en una vida. El hombre vuelve a ser sobre él un poco Diabolo Cojuelo, a fisgonear por las chimeneas y a descubrir por las rendijas de los tejados los secretos más impenetrables.

Pero, el autogiro o «avión molino de viento» como le llaman los ingleses, no le servirá a Scotland Yard sólo para perseguir a los criminales sino para dirigir la circulación en los anudamientos de carreteras con gran tráfico, para conducir recados y consignas de unos puestos a otros del país, sobre todo en los puestos aislados. Para mantener la seguridad policiaca y la vigilancia en momentos de intranquilidad etc. En fin, el autogiro va a ser para la Scotland Yard lo que la ametralladora «Maxim» es para el cuerpo de asalto español.

F. FERNANDEZ ARMESTO
Londres, agosto.
(Prohibida la reproducción)

Política internacional

El testamento político de Hindenburg

Como no podía menos de esperarse, el testamento del viejo mariscal ha levantado gran revuelo en los ámbitos internacionales, no sólo

en Alemania si no que igualmente fuera de ella.

Posiblemente tales discusiones no se hagan allí públicas, ya que el dictador supo aplicar medidas que imponen mordaza a la publicidad, pero en la intimidad los hombres del III Reich que han conservado algún espíritu crítico no dejarán de estudiar el fondo del documento y analizar el valor exacto de sus expresiones.

No dá el testamento del gran general ninguna impresión nueva sobre su psicología ni sobre el oportunismo que siempre con buena intención presidió todos los actos de su vida, ni sobre su monarquismo que a pesar de haber presidido la República alimentó su espíritu. Pues no dejó de tener jamás fe en que las viejas tradiciones de Alemania, eran la única base de salvación de su patria después de la derrota sufrida.

Pero todo ello no impide que se aceptasen por el mariscal novedades políticas, y que apesar de reprobársela en su fuero interno, jurase fidelidad a la Constitución de Weimar y se convirtiese en el Presidente de una República, cuyo régimen no sentía.

Confundiendo en la vuelta del régimen excluido aceptaba todas las cargas, pero oponiéndose a las maniobras de los nacionalistas imprudentes, que pudieran comprometer la evolución lenta y segura de aquella restauración patriótica y no quería alarmar a Europa, pareciendo a veces hasta dejarse llevar por la marea izquierdista. Al ser elegido luchando contra Hitler y los «Cascos de Acero», afirmó su lealtad republicana.

Su esperanza, la expresa así:

«Una verdadera ola de pasiones políticas y de palabras sonoras entre todos nuestros conceptos constitucionales anteriores, sepultando aparentemente todas nuestras tradiciones. Pero esta marea se retirará, y entonces del Océano siempre agitado de la vida popular, se verá surgir la roca en que antes se balanceaba la esperanza de nuestros padres y sobre la cual hace cerca de medio siglo que se fundó el porvenir de nuestra patria; por nuestras propias fuerzas: el Kaisertum (Imperio) alemán.»

Todo lo sujetaba el mariscal al resurgimiento de la patria, incluso sus ideales más íntimos. Combatió a Hitler al principio por sus campañas en extremo exageradas que ponían a su juicio en peligro aquel resurgimiento. Con el tiempo se acomodó a él, como se había acomodado a la República, y como hubiera aceptado cualquiera otra experiencia a condición de conseguir su propósito supremo.

El nacional-socialismo, no siempre le molestó, pues dice en su última voluntad «que sirvió su ideal; permitiéndole realizar un progreso en la vía del renacimiento, dotando a Alemania de una más fuerte conciencia de sus derechos.»

«Mi Canciller, sigue diciendo, Adolfo Hitler y su movimiento han dado un paso decisivo, de importancia histórica, hacia el gran la unidad interior, por sobre las diferencias de clases y estados. «Falta mucho que hacer aun, y deseo fervientemente que después de enderezar el país y surja la unión popular la reconciliación general que alcance a toda Alemania.»

Como se ve elogia a Hitler, pero en forma limitada, sin que nada pruebe que Hindenburg se hubiera adherido a Hitler en todas sus partes, pues siempre le combató, y en especial por cuanto se refiere al socialismo. Pero apesar de todo, aquel se presentará como su sucesor como lo hizo en cuanto murió, todo lo cual le habrá servido de motivos de propaganda para conseguir la brillante votación del domingo con la que se ha impuesto como amo supremo de Alemania.

N. B.

CARTAS DEL EXTRANJERO

Nuevo Canciller

Viena y Agosto 1934.—Los días que siguieron al asesinato del Canciller Dollfuss, fueron días negros de confusión y de temores. Todo el pueblo temía por un nuevo golpe de estado o una nueva campaña terrorista. Sin embargo, no ha ocurrido nada fundamental. Ejecutado el asesinato, escrito el último capítulo de este sombrío folletín histórico, empieza a renacer la esperanza de que la política del pequeño grande hombre asesinado sigue en pie.

No ha faltado la nota sensible de la mujer del asesino, que al empeñar su anillo de boda para allegar recursos con que dirigir un telegrama a la viuda de Dollfuss en solicitud de clemencia, prestó tema con que pudieran literatizar los sensibleros. Pero el

asesino fué ejecutado, por que la obra de ejemplaridad está en pie.

Todo hacía sospechar, que el Príncipe de Starhemberg—Vicecanciller con Dollfuss—asumiría definitivamente las riendas del poder; y no ha sido así, por entender sin duda el Jefe del Estado, que el Príncipe debía continuar en la Vicecancillería, como reserva eficiente en casos extremos que pudieran sobrevenir. Starhemberg, es hombre para desenvolverse en el terreno cuadrado del ejedrez de las milicias y como la tierra es redonda, se precisaba para la cancillería un hombre capaz de desenvolverse en la circunferencia estatal que Dollfuss describió. ¿Dónde estaba ese hombre? En la juventud de un nacido en Rivera, junta a la caricia esmeralda del lago de Garda. El hombre era Schuschnigg. Hijo de un General, condecorado por la ventaja de las incógnitas prestigias por la juventud. El nuevo Canciller cuenta treinta y siete años, es una de las más relevantes figuras del movimiento católico, luchó en el frente italiano en 1915, donde fué hecho prisionero y no libertado hasta 1919. Hace dos años fué nombrado Ministro de Justicia, también desempeñó la cartera de Instrucción Pública, destacándose como primer organizador en las milicias católicas conocidas por el nombre de *sturmscharen*. Este es el nuevo Canciller.

¿Poco conocido de los internacionalistas?, quizás, pero hace tres años, nadie conocía tampoco el nombre de Dollfuss que hoy nadie desconoce. Lo más importante es que el nuevo Canciller sepa defender la independencia del país. Para eso, basta seguir la senda abierta por su antecesor. Y la seguirá.

Ejecutado el soldado Panetta, conficto y confeso de su crimen, las luchas de Carintia y Estíria, han cesado, muchos sublevados se han internado en Yugoslavia y la esperanza renace, vueltos los ojos a la juventud del nuevo Canciller.

ANGEL SAAVEDRA

El mal momento de los españoles

Habana—Agosto—1934—Ya en una de mis cartas anteriores señalé el peligro que para los españoles radicados en Cuba representaba la famosa ley del cincuenta por ciento decretada por Mendieta y que ha promovido un contingente de repatriación verdaderamente alarmante para la repoblación de España donde tampoco anda muy sobrado el trabajo.

Esta ley que a primera vista parece una ley lógica, de lógica defensa para los naturales del país ya que el español era preferido para el trabajo analizando no es tan lógica como parece ya que crea a los españoles que no quisimos perder nuestra calidad española, una situación de verdadera angustia.

Cruel angustia si se tiene en cuenta que en la mayoría de los casos se imposibilita de ganarse la vida a hombres que se dejaron lo mejor de su existencia en fomentar el enriquecimiento de un país que consideramos como nuestro.

El sentirnos extranjeros de repente y merecer este trato injustificado, aparte de los perjuicios materiales, es doloroso.

Esa ley llamada del cincuenta por ciento dispone que el cincuenta por ciento del trabajo del país sea para los nativos, un treinta por ciento más para los nacionalizados y otro veinticinco por ciento para los casados con cubanos.

Total que la ley del cincuenta por ciento se convierte en la ley del cien por cincuenta por ciento incruenta y rígida.

Así nos encontramos los españoles que no tenemos más vinculación en Cuba que la que representa nuestro trabajo de muchos años absolutamente desanparados.

Y de este modo cada día es mayor y más deprimente el cuadro de miseria que ofrecen estas calles llenas de luz al ensombrecerse por los españoles llenos de necesidad y de auténtica miseria.

En el juego de prendas de los negros destinos hacia las costas de España, proa a la patria, de la Habana vienen los barcos cargados de dolor...

Lo dimos todo y ahora nos devuelven o porque ya no nos necesitan o porque donde estuvo un español puede darse trabajo a dos cubanos.

La segunda patria tan querida nos vuelve la espalda? No. No podemos creer que la perla del mar se convierta para nosotros en aljofar.

LOUIS CABRERA

NUESTROS COLABORADORES

España

XI

La Iglesia aporta al mundo frío y duro de los romanos el consuelo de las miserias, el coraje de vivir, la abnegación, la caridad, la paciencia, la esperanza de una vida justa y mejor. Cuando el Imperio se derrumba al empuje de los bárbaros, la Iglesia es el refugio de las leyes y de las letras, de las artes y de la política; guarda en sus monasterios todo lo que puede salvar de la estenocia y de la cultura humana. En plena anarquía constituye una sociedad activa y ordenada, cuya disciplina y espíritu bastan a evocar el recuerdo de los tiempos de cultura y a suscitar su nostalgia. Más aún: se enfrenta con los invasores, los gana, los apacigua, los convierte, canaliza su irrupción, limita sus devastaciones. Ante el Obispo, representante de un ministerio mas allá, el germano siente miedo y retrocede. El hombre de Dios viene a ser el jefe de las ciudades, el defensor de los hogares y de los talleres, el único protector de los humildes en este mundo. Y cuando más tarde, pasado ya el momento de los incendios y de los saqueos, se hace necesario comenzar a reconstruir, administrar, negociar, las Asambleas y los Consejos abren de par en par sus puertas a los clérigos, que son los únicos que saben redactar un tratado, dirigir una embajada y hablar ante un Príncipe.

Hemos copiado estas líneas de la obra de Pierre Gaxotte *La Revolución Francesa*. Ellas nos muestran, concisamente, cual fué la misión de la Iglesia durante la Edad Media. Sabido es—y perdón el lector la amplitud desmesurada de la síntesis—que cuando el imperio romano empezaba a cristianizarse, sobrevino su derrumbamiento. La Iglesia, que hasta entonces se había mantenido en un plano espiritual, hubo de interesarse, a partir de aquel momento, por la tutela de ese Imperio desmoronado. No creo que merezca reproches tan generosa empresa. Para la Iglesia, salvar las almas es su fin primordial. Pero si además puede salvar la cultura, las vidas y haciendas, el derecho y el intelecto amenazados por los bárbaros, no vacillará—ni ha vacilado jamás—en hacerlo.

Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, había dicho Jesucristo. Desaparecido el César y desmigajado el Imperio, la Iglesia no podía desentenderse de la dicha terrena que azotaba a los cristianos. Tomó, pues, las riendas aban donadas y rigió a Occidente durante la Edad Media. ¿Cómo? En primer lugar por el anhelo religioso. Y en segundo lugar por el espíritu de la cultura romana que ella conservó y transmitió en sus monasterios durante varios siglos. Aparte de su misión espiritual, la Iglesia representó, por lo tanto, en el aspecto terreno de la Edad Media, el sentido de la responsable continuidad y de lo universal frente a la discontinuidad irresponsable y localista del feudalismo. Y para bien suyo, Europa—cual un menor de edad—estuvo sometida a la tutela consoladora y paternal del espiritualismo cristiano.

¿Quien podrá extrañarse de que la Iglesia, cuyo principio absoluto e informador es Dios, imprimiera su sello transcendente a la Edad Media? Si la Iglesia tuvo entonces a su cargo no sólo la salvación de las almas, sino la tutela de los cuerpos y de las inteligencias; si hubo de ser espiritual, terrena e intelectual a la vez

¿por qué extrañarnos de que el saber medieval lleve la impronta religiosa aun en aquellas cuestiones de la ciencia o del arte que tengan—aparentemente—menos conexión con el dogma cristiano? Son muchos los aspavientos de los siglos XVIII y XIX contra las pretendidas limitaciones que la filosofía escolástica impuso a las ciencias físicas y exactas. Habrían de ser ciertas tales limitaciones—y hoy sabemos que, en su mayoría, no lo fueron jamás—y no podríamos censurarlas. Es lógico que el religioso proceda siempre como religioso, aun en lo que esté mas apartado de la Religión. Cuando los cristóstomos dominaban en la democrática y parlanchina Atenas, las instituciones públicas se hallaban impregnadas de elocuencia oratoria, mientras que en la Esparta militarizada todo obedecía al rudo empuje del criterio belicoso. Y al reunirse, durante la revolución francesa, varios abogados y geómetras para elaborar una constitución nacional, dieron a luz al mas perfectamente geométrico de los engendros curialescos... Toda obra, ineludiblemente, lleva impreso el sello del autor. Por eso la Edad Media—en sus aspectos material e intelectual, que del religioso no tratamos en estos escritos—está marcada con el blasón eclesiástico. Porque es obra de la Iglesia.

Para Occidente, el Renacimiento significa lo que la emancipación para el mayor de edad. Empezan a dibujarse en Europa formas estatales responsables y duraderas. Desaparece, casi por completo, la inminencia del peligro musulmán. La cultura deja de ser un monopolio eclesiástico; ya el europeo seglar se interesa, con el frenesí y la petulancia del adolescente, por las cuestiones del intelecto. Cierto es que esa transición no se hace de una manera rotunda, brusca. La Iglesia continúa afanándose por el arte y la cultura. Pero su tutela terrenal ha terminado, quizá demasiado pronto. Es la hora del Príncipe; de las monarquías cada vez más absolutas y populares.

MIGUEL VILLALONGA

Máximas

Se puede decir de todas nuestras virtudes lo que ha dicho un poeta italiano de la honestidad de las mujeres: que no es, generalmente, otra cosa que el arte de parecer honesta.

Lo que el mundo llama virtud no es ordinariamente sino un fantasma formado por nuestras pasiones, a las que se da un nombre honesto para hacer lo que se quiere impunemente.

Tan sobre aviso estamos en nuestro favor que muchas veces lo que tomamos por virtudes no son sino vicios que se les asemejan y que el amor propio nos disfrazan.

Hay crímenes que llegan a ser inocentes y hasta gloriosos, por su brillo, número de excesos; de ahí viene que los robos al estado son habilidades y que pillar injustamente provincias, se llama hacer conquistas.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

Veraniegas, por Bonastre



—Vamos a ver quién llega primero hasta aquel barco.
—No, no. Yo no me muevo de aquí.
—Pero, no decías que nadabas como una sardina?
—Es que yo me refería a las de lata.

INFORMACION LOCAL

Gobierno civil

Visita

Ha visitado al Gobernador el Cónsul de Italia en esta isla señor Fachl, saludándole y anunciándole la venida a Palma de varios buques de guerra de la Marina de su nación.

Invitación

Ha recibido el Gobernador un atento B. L. M. del Presidente de la Caja de Pensiones y Ahorros para la Vejez, invitándole a la fiesta homenaje a la Vejez que ha de celebrarse en el pueblo de Petra el próximo domingo.

El Gobernador ha estimado la atención.

DIPUTACION

Servicio Meteorológico

Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 20 de Agosto de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 761'9 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 764'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 762'3 milímetros.

Temperatura, 26'6 grados cent.º

Temperatura máxima, 29'4 id. id.

Temperatura mínima, 22'4 id. id.

Temperatura media de ayer, 26'3 grados cent.º

Termómetro seco, 26'6 id. id.

Termómetro húmedo, 23'5 id. id.

Humedad relativa, 76 por ciento.

Evaporación, 2'3 milímetros.

Lluvia, 0'0.

Viento, calma.

Estado del cielo: nuboso.

Municipales

La colocación de bordillo y construcción de aceras

El Alcalde don Emilio Darder, con el fin de promover obras y habilitar trabajo, de acuerdo con las Comisiones de Obras y de Ensanche, ha requerido a aquellos propietarios que, teniendo colocado bordillo en sus fincas, no han dado comienzo a la construcción de las aceras, para que lo hagan inmediatamente, ya que su demora es doblemente intolerable por lo que afecta a la urbanización de la Ciudad y por lo que contribuye a la acentuación de la crisis de trabajo.

Obras de higienización de establecimientos públicos

Visitó al Alcalde el Director del Laboratorio Municipal Dr. D. Bernardo Juan para informarle de la labor realizada por su departamento de acuerdo con la campaña de Alcaldía en lo que hace referencia a las obras de higienización de establecimientos públicos y denuncias por deficiencias en la calidad o cantidad de materias alimenticias.

El Dr. Juan facilitó nota al Alcalde con los siguientes datos:

«Han sido inspeccionadas todas las tahonas de Palma, que suman un total de ciento doce; de estas, en la primera visita, fueron halladas treinta y siete en perfecto estado y las restantes, previo señalamiento de las obras a ejecutar, quedaron pendientes de una visita de revisión, hecha la cual, ha dado origen al curso de veinte y ocho denuncias. La casi totalidad de dichos establecimientos ha realizado ya las obras a que les obliga la vigente legislación.

El total de visitas de inspección efectuado a tiendas de comestibles, con pensiones, cafés, bodegas, etc., es actualmente de quinientas veinte y siete, quedando pendientes algo más de centenar y medio, cuyas visitas seguirán efectuándose estos días. De los referidos establecimientos fueron hallados en perfecto estado de instalación trescientos ocho y no hubo denuncia alguna que formular, tampoco, acerca de la calidad y cantidad de las materias que expendían. Se han efectuado sesenta y ocho visitas de revisión que han dado motivo a la extensión de diez y ocho denuncias por diversos conceptos.

El señor Darder se congratuló de la labor realizada por el Laboratorio Municipal, que entraña dos aspectos importantísimos: el de defensa de la salud pública y el de promoción de obras que permitan la habilitación de trabajo, extremos ambos que han merecido, en todo momento, el máximo interés y cariño de la Alcaldía.

Presentación

Para enterarle de un asunto de interés se agradecerá la presentación en el Negociado de Secretaría General (Apartado de Alcaldía), a horas hábiles de oficina, de don José González López, que hace un año, aproximadamente, reside en nuestra Isla.

La sesión de mañana

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento a la hora de costumbre (6'30 tarde) del miércoles día 22 en segunda convocatoria.

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas, presentadas por intervención, suman ptas. 31.175'54.

Alcaldía.—Oficio de fallecimiento de un Guardia municipal.

Sobre la mesa.—Liquidación de las obras de urbanización de la Avenida del Conde de Salient, cuyo importe a satisfacer es de 24.597'03.

Gobierno y Política.—Dictamen referente al color único de los autos de servicio público y turno en las paradas.

Idem referente a la confección de uniformes para los Rurales y Guardas Jardines, coste total, pesetas 1.876'05.

Arbitrios.—Dictamen organización del cuerpo de Inspectores municipales.

Aguas.—Certificado a buena cuenta, al Destagista señor Palmer pesetas, 2.580.

Recursos de los propietarios de los molinos de Son Togores y dels Caputxins.

Salida de Colonias escolares

Ayer tarde, a las cuatro, salieron para el Secar y Coll de'n Rebassa las niñas que forman el segundo turno de las Colonias escolares de vacaciones que el Ayuntamiento tiene instaladas en dichos puntos.

Una vez pesadas y talladas por el servicio médico escolar partieron de la plaza de Cort, en autobuses, acompañadas de las directoras y auxiliares de dichas colonias, en medio de la mayor alegría, siendo despedidas por el Oficial técnico encargado de este servicio don José de Pano, el Jefe del Negociado de Cultura y personal del mismo.

DEL CARNET

En el altar mayor de la parroquia Iglesia de Santa Eulalia se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el joven don José Fuentes con la señorita Margarita Real.

Bendijo la unión el Vicario de dicha parroquia don Francisco S. Forteza.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambas partes, don Francisco Quesada y don Vicente Pérez.

Terminada la religiosa ceremonia, familia e invitados se trasladaron al «Hotel Suizo» en donde fueron obsequiados con espléndido lunch.

Deseamos a la novel pareja toda suerte de dichas y venturas.

El hogar de don Andrés Torrens y doña Purita Hernández, residentes en Madrid, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña.

Madre e hija siguen en buen estado.

En la Academia que dirige doña María Vidal, ha obtenido con nota de Sobresaliente, el título de Profesora de corte y confección (sistema decimal), la señorita Angela Mulet Alcover, hija de nuestro amigo el Maestro de Ceremonial del Ayuntamiento don Jaime Mulet.

Por doña Catalina Mairata y para su hijo don Sebastián, ha sido pedida la mano de la señorita Conchita Iglesia.

La boda se celebrará el próximo invierno.

En Junta General celebrada por el Club de Alcañá, que tuvo lugar en el Golf Hotel, fueron elegidos para formar el Comité del Club, don Jaime Enseñat, presidente; don M. Gual y M. F. Lion, vicepresidentes; y vocales, el Marqués de Dos Aguas, el capitán P. Muun, T. McDermot, don Gabriel Oliver y don José Gual.

El teniente coronel F. O. Bowen fué reelegido secretario y nombrado también capitán del Club.

Entre los que asistieron a la Junta figuraban Miss Webb, Mrs. Bowen, Miss Conroy, Miss Purse y Paul de Castomer.

La Honorable Mrs. Miriam Williams ha adquirido la finca «Canets», de la familia Gual de Torreña.

La Hon. Mrs. Williams hace varios años que vive en la mencionada finca, que había alquilado a largo plazo.

El Marqués y la Marquesa de Salisbury tienen el proyecto de dar por terminada su estancia en Formentor y venir a Palma, para después ir a Camp de Mar a pasar una breve temporada.

Ha regresado a Barcelona, después de breve estancia en Mallorca, el Conde de Castilnovó.

El domingo vino de Barcelona, después de haber permanecido una temporada en el Balneario en Dax, nuestro amigo el Diputado a Cortes por esta provincia don Juan March Ordinas.

Vino también de Barcelona, procedente de Dax, nuestro amigo el propietario don Gabriel Riera Pujadas.

Por don Jaime Guardiola Ferragut, Organista de Alaró y para su hijo Rafael, músico del Regto. Infantería n.º 28, ha sido pedida la mano de la gentil señorita Catalina Guar-

diola Isern, hija del fabricante de calzado don Pedro Guardiola Simonet.

La boda se celebrará en breve.

Desde el domingo es nuestro huésped el redactor-corresponsal de «A B C» en París y distinguido literato don Mariano Daranas, quien se propone pasar unos días en esta isla, visitando sus lugares más amenos e interesantes.

Deseamos al señor Daranas grata estancia entre nosotros.

Con objeto de pasar unos días al lado de su familia ha venido de Barcelona nuestro colaborador don Miguel Ferrá.

De Barcelona vino el domingo el Diputado a Cortes Regionalista don Pedro Rahola.

El domingo marcharon a Valencia don Miguel Truyols y señora, don Juan García, don José Aguiló, don Julio y don Carlos Bauzá, don Virgilio Fernández y señora, don Prudencio Vallejo, don José Casasayas, don Darío Ruiz, don Fructuoso Calleja y señora, don Luis del Monte, don Guillermo Nicolau, don Juan Morey, don Antonio Oliver y don Romualdo Alonso.

De Ibiza y Alicante llegaron ayer mañana don Juan Adrián, don Ramón Freixas, don Joaquín Torrella, don José M.ª Retes y don Antonio Fenor.

Anoche embarcaron para Barcelona doña Rená Gillet, don Tomás Sintés, don José Santaló, don Pedro Solas, don Santiago y don José Planas, don Bernardo Cinamond, don Bienvenido Ruiz, don Nicolás Cotoner y don Julio Ara.

El domingo pasado, en el altar de la Capilla de Reliquias de San Alonso Rodríguez de la Iglesia de Montesión, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el joven don Antonio Mora Monteros con la gentil señorita Francisca Aguiló Piña, hija del industrial carpintero don Bernardo Aguiló Segura.

Actuaron de testigos por parte de la novia, su hermano don Santiago, industrial, y don Jaime Ripoll Cañellas, Director del «Liceo Ripoll», y por el novio, don Miguel Ferrá Roselló, industrial, y don Damián Segura Barceló, del comercio.

Bendijo la unión el tío del contratante, P. Guillermo Monteros Nebot, ex Superior del Convento de Misioneros de San Vicente de Paul, de Figueras.

Intra-Misam el oficiante dirigió a los novales desposados sentida plática acerca del Sacramento que acababan de recibir.

Después de la ceremonia salió la novel pareja para Porreres y algunos puntos de la isla, marchando luego al continente, donde pasarán los primeros días de su luna de miel.

SIDI - BEN - OMAR
Presenta
una fiesta en el Palacio de
MAHOMET ALI
Jueves noche en
LA FREGATE

AUDIENCIA

Robos

El sábado se celebró el juicio oral de la causa contra Rafael Oliver Perelló.

El Fiscal señor Marin acusó al procesado de los siguientes hechos:

El día 7 de Abril del corriente año penetró, violentando con un hierro las persianas del portal de entrada, en la casa de Arnaldo Vallespir, sita en la villa de Muro apoderándose de 10 pesetas.

El día 14 del mismo mes y año penetró, escalando una pared de un pajar y pasando por un boquete, en una cuadra que comunica a las habitaciones de la casa de Miguel Solivellas y una vez dentro no pudo verificar ninguna sustracción.

El día 23 del mismo mes, por una ventana que da a la calle, en la casa de Miguel Martorell, llevándose una sortija valorada en 10 pesetas.

El día 9 de mayo último, en ocasión de estar ausentes encontrándose en el campo sus moradores, en la casa de Salvador Raurell, sita también en Muro, como los anteriores escalando una tapia de un patio, penetró en un pajar y de este a una cuadra que comunica con las habitaciones de la casa y se apoderó de alhajas justipreciadas en 91 pesetas.

Estimó que los hechos eran constitutivos de cuatro delitos de robo, tres consumados y uno en grado frustración, pidiendo por cada uno de los tres primeros, la pena de un año, 1 mes y 11 días de presidio menor y por el otro la de 2 meses y un día de arresto mayor.

La defensa, a cargo del abogado don Marín Pou, negó que los tres primeros hechos fueran constitutivos de delito y en cuanto al último solamente debía imponer la pena de 6 meses y 1 día de presidio menor.



Su Alteza el Príncipe

Don Gonzalo de Borbón y Battemberg

Falleció el día 13 del actual en la Ciudad de Krunckendorff en Carintia (Austria)

E. P. D.

El funeral que se celebrará en la Iglesia de San Francisco hoy martes día 21 a las 11 y media de la mañana, será aplicado en sufragio de su alma.

El Ilmo. y Rdm. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

El procesado, en su declaración, dijo ser cierto que penetró en dichos domicilios impulsado por la necesidad y el agobio en que se encontraba puesto que debía pagar unas letras, pero que en las tres primeras moradas no se apoderó absolutamente de nada, saliendo arrepentido; que en cuanto al hecho del día 9 de mayo era cierto.

Se procedió a la prueba testifical y como testigos del Fiscal declararon los dueños de las casas penetradas.

Aportados por la defensa declaración de Pedro Cerdó, Cayetano Segura, Jaime Tugores, Antonio Martorell, Miguel Arrom, Matías Ramis, Antonio Sastre y Juan Ferragut.

Terminada la prueba el Fiscal manifestó sus conclusiones y sostuvo que si el procesado no se apoderó en las ocasiones de nada no fué por voluntario desestimiento sino porque no encontró lo que buscaba.

Aun creyendo en la buena conducta del procesado y hasta en su arrepentimiento los delitos estaban — dijo — probados por lo que debía ser condenado a las penas solicitadas.

El defensor mantuvo las suyas y sostuvo, a la vez, que en los primeros hechos no concurría tan solo el delito de robo en grado de frustración.

Puso de relieve la crítica situación de su defendido y remarcó su conducta y su honrría de bien hasta el momento que su situación económica desastrosa y amenazante le llevó a cometer los hechos.

Se extendió en otras consideraciones y terminó su informe solicitando una sentencia acorde con sus conclusiones.

El juicio quedó concluido para dictar sentencia.

Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Cathedral contra José Roca Vives y por ella se condena a dicho procesado, como autor responsable de un delito de robo, con la circunstancia atenuante privilegiada de ser mayor de 16 años y menor de 18, a la pena de un mes y 11 días de arresto mayor, accesorias y costas.

Cuestiones obreras

Otra carta de los parados

Hemos recibido la siguiente: Sr. Director de EL DIA
Desearíamos diera cabida en el periódico de su digna dirección a estas cuatro líneas, dándole las gracias anticipadas.

Palma 20-8-34.

Por el Comité de parados, Miguel Perpiñá.

Contestando a la nota de la Alcaldía, publicada en la prensa local del día 19.

Reunidos los parados acuerdan contestar a la nota de la Alcaldía para poner en claro ante la opinión pública y ante los trabajadores en particular con las siguientes líneas:

1.º No es verdad que la nota presentada por la comisión de parados, no llevara firma ni sello, pues llevaban el sello del «Sindicato Único de Construcción», al cual pertenecen la mayoría de parados del gremio, organizados.

Referente a lo de la comisión especial de paro obrero de este Ayuntamiento, ya sabemos cual es la labor de la misma, cuando hay obreros parados que llevan más de siete meses en paro, y sin tener que comer él y su familia sin que esta comisión haya hecho nada por ellos. Seguramente, que esta comisión es para dar trabajo a los familiares de los señores concejales de este Ayuntamiento o empleados del mismo, o a aquellos obreros que la necesidad les hace arrodillar ante cualquier cacique. Eso es seguramente, lo que la nota llama «carifio e interés».

2.º Es completamente falso, lo

que dice la nota de referencia, referente a que el Alcalde no impidiera que hablara en la sesión municipal, sobre el problema del paro, una comisión de los obreros parados, pues si él no lo hubiera impedido, esta comisión hubiera planteado el asunto, ya que ni él, ni los concejales socialistas lo plantearon.

Cuando esta comisión dió cuenta al señor Gobernador, éste contestó, que la ley actual impide el que hable en la sesión nadie del público, aunque antes se permitiera. No fué culpa de la comisión el que no se planteara el asunto sino del Alcalde que recibió el comunicado y no lo planteó en la sesión.

3.º Que la campaña no va dirigida contra ningún organismo en particular, sino que contra todos, puesto que es a ellos a quienes incumbe resolver el problema. Prueba de ello es que las exigencias que se han hecho al Ayuntamiento, se han hecho en los demás (Gobierno Civil, Ayuntamiento, Diputación) y si en los demás se ha dado otro cauce al asunto, la culpa no es nuestra, puesto que este problema según el señor Gobernador no es cuestión suya, y según el Alcalde tampoco suya, y así sucesivamente, ¿a quien vamos a exigir los parados el cumplimiento de las leyes de la República? Que nos lo descifren las mismas autoridades.

Sobre los dos millones que lleva gastados este Ayuntamiento, debemos decir que esto no debe ser causa de que los parados tengan que morir de hambre, puesto que de ellos han salido estos dos millones y muchos más, de los cuales no sabemos su destino.

Nuestras exigencias son reconocidas como justas por todos—Trabajo, Pan o Subsidio—si exigir esto es un crimen o un delito, no sabemos como puede ser calificado el dejar morir de hambre a los que según la Constitución (artículo 46) «La República asegurará a todo trabajador las condiciones necesarias de una existencia digna».

Nota.—Hoy a las 9 de la mañana se reunirán los parados para dar cuenta de la entrevista con el señor Presidente de la Diputación y de Obras Públicas.

Rogamos la asistencia de todos por haber un asunto de gran interés y de satisfacción para los parados.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO.

DEL SABADO AL LUNES

Fiestas en Son Rapinya

Tendrán carácter típico y regional

A medida que va avanzando el verano, los distintos pueblos y suburbios van celebrando sus tradicionales fiestas populares: Son Rapinya, que tanto renombre dió a sus festejos en honor de su patrono San Bartolomé, dispónese hogaño, cumpliendo costumbre que se ha ido convirtiendo en ley, a celebrarlos nuevamente, rodeándolos del máximo esplendor y procurando respondan a la fama de lucidos que año tras año han ido adquiriendo.

También como estos últimos años, la organización está en manos de un grupo de jóvenes que, incansables y con todo entusiasmo, se afanan en confeccionar un programa cuyos números, el máximo de atractivos, unan el carácter de netamente típicos y tradicionales, que así han de ser las fiestas.

Estas se celebrarán los próximos días 25, 26 y 27 del corriente mes, pudiendo adelantarse que, entre los actos a celebrar figura una gran velada regional, en la noche del 25, patrocinada por los «Amigos de l'Art

Popular» a la cual, además de valiosos elementos, prestará su concurso la veterana agrupación folk-lórica «El Parado» de Valldemosa.

Habrán también grandes fiestas religiosas, concierto musical por las bandas del Regimiento de Infantería número 21 y «La Aldeana», castillos de fuegos artificiales, función teatral, etc.

Todo, pues, hace augurar que las jornadas que se avecinan en el caserío de Son Rapinya constituirán un lisonjero éxito para sus jóvenes organizadores.

Muchacho

que sepa leer y escribir, se necesita en esta imprenta.

Alcaldía de Palma

El jueves, día 23 del actual, a la hora doce y media tendrá lugar en esta Casa Consistorial pública licitación verbal por pujas a la llana durante quince minutos para contratar las obras de construcción de diez y ocho nichos grandes y quince nichos pequeños en la Via de San Silvestre en el Cementerio municipal de esta Ciudad, al tipo en baja de siete mil quinientas setenta y tres céntimos, importe del presupuesto aprobado en virtud de lo acordado por el Excmo. Ayuntamiento, y con sujeción a las condiciones y precios que vienen rigiendo para esta clase de obras. Queda obligado el destajista a una mitad de los obreros ocupados en dichas obras que se verificarán bajo la dirección del Arquitecto Municipal procedan de los inscriptos en la Bolsa de Trabajo.

Para tomar parte en la licitación deberán los proponentes constituir en la Mesa, formada al efecto, un depósito provincial de trescientas setenta y cinco pesetas, treinta cinco céntimos, equivalente al cinco por ciento del tipo de contratación el cual será ampliado por el rematante hasta cubrir el diez por ciento del importe del remate, dentro del tercer día de adjudicado definitivamente.

Los licitadores deberán presentar correspondiente cédula personal. Las obras deberán quedar terminadas en los treinta días de su comienzo.

Una vez recibidas se abonará el importe del remate, devolviéndose la fianza en caso de no haberse producido reclamación alguna mediante las formalidades correspondientes.

Los gastos de anuncios, timbres, etc., demás serán de cuenta del rematante.

Palma, 16 agosto de 1934.—El Alcalde, E. Darder.

Baños Termales de San Juan de Campos

Habiendo solicitado varios señores tomar una tanda de baños, se anuncia que el 1.º del próximo Septiembre se abrirá dicho balneario y el edificio contiguo al mismo llamado Termales Económicos.

Para informes y despacho de habitaciones dirigirse en Palma, Juan Vidal, Plaza Santa Catalina Thomas n.º 42. Bar América.



RESFRIADOS
El dolor de cabeza,
la congestión del aparato
respiratorio y el lagrimeo
se curan rápidamente con

ALGODON FORMAL
Precio: UNA peseta

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

En plena época de refo... los vinos de poca graduación...

Según las noticias que el centro de Criadores y Exportadores de Vinos...

ACETES De oliva. Corriente bueno tasado a 171'00...

ALCOHOLES Rectificados de industria de 96 a 97 grados...

ALFALFA Primera de 7'50 a 8'00 segunda de 6'50 a 7'00...

ALGARROBAS Vinaroz negra de 41'50 a 42'00, Castellón negra de 41'50 a 42'00...

ALMENDRAS Mallorca propietario sin trozo, a 8'00...

ALMENDRONES Fuertes, a 70; Mollar, a 120. Todo pesetas los 100 kilos.

ALPISTE Andalucía, de 55 a 56'00 pesetas los 100 kilos.

ALUBIAS Castilla selectas de 133 a 134 idem corrientes de 000 a 125...

ARROCES Bomba de 85 a 90; Bomba catalana de 100 a 105...

AVENA Extremadura de 32 a 33'00; Roja de 31'00 a 32'00.

AZAFRANES Selecto a 220; Superior Estado a 210, Aragón de 180 a 190.

AZUCARES Miel, de 150 a 152; Terciado, de 152 a 153...

BACALAO Superior, a 000; Extra a 00; primera a 00.

CACAOS Guayaquil arriba de 655 a 665; Balaio de 635 a 645...

CAFES Moka extra de 825 a 835; idem Comberry, de 785 a 795...

Todo pesetas los 100 kilos.

CEBADA Urgel y comarca, de 35'50 a 35'00 pesetas los 100 kilos.

GANADO De procedencia gallega.—Termera a 3'40; buey y vaca de 2'40 a 2'60...

CANELAS Ceylán extra a 9'50; idem 1.ª a 8'90; idem 2.ª a 8'80...

GARBANZOS Sauco de 130 a 180; Marruecos de 00 a 00; Mejicanos de 000 a 000...

GUISANTES Extranjeros de 95 a 105 ptas. los 100 kilos.

HABAS Mahonesas, de 65 a 70. Todo pesetas los 100 kilos.

HABONES Extremadura o Andalucía de 40'50 a 41'00...

HARINAS (Elaboración por cilindros). Entera media fuerza, de 00 a 190; Entera fuerza, de 00 a 000...

HUEVOS Fayum a 00'00; Mazagán a 17'50, Ibiza a 16; Turquia a 17'50...

LENTEJAS Salamanca, de 75 a 135; Andalucía, de 00 a 000.

MAIZ Plata disponible de 63'00 a 68'00. Andalucía 67 a 68.

PAJA Larga de 3'50 a 4'00; corta de 4'00 a 4'50.

PATATAS Amarillas de 22 a 24; Bufé de 24 a 25; Royal 15 a 20; Navarra de 00 a 00...

PIMIENTAS Singapore blanca 12'75; idem negra a 11'25; Penang y Tallicherry a 11'00...

VINAGRES Doradillo corriente a 30; idem añejo a 80; prior corriente a 40...

VINOS Precios facilitados por la Asociación de Almacanistas y Exportadores de Vinos...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Campo de Tarragona blanco a 1'85...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Conca de Barberá blanco a 1'50...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

PANADÉS blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Igualada, blanco a 1'65...

Accidentes del trabajo Sufrieron accidentes trabajando siendo auxiliados en la Casa de Socorro...

Explosión de un hornillo Magdalena Colom Cañellas, de 23 años, sufrió quemaduras en la mano derecha...

MARITIMAS Movimiento del puerto Lunes 21 Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma»...

DE HACIENDA Libramientos al pago Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 21 de Agosto...

Las corbatas de la Casa MERCADAL Son distinguidas Un regalo apreciado...

LA PAGARÍ Contribuciones Para conocimiento de los contribuyentes y a fin de evitarles incurrir en los recargos de apremio...

TEATRALES Lirico El doble programa proyectado ayer en este teatro constituyó otro éxito para la Metro Goldwyn Mayer...

Moderno Ante numerosa concurrencia se proyectaron ayer con éxito las dos producciones habladas en español «Una mujer perseguida»...

Rialto Ayer con gran éxito se proyectaron las producciones «50 dolares una vida», interpretada por Billy y Boyd...

S'Algo Dolça Esta noche a las 9'30 se pondrán en escena por la compañía Catina Esterich dos obras de gran éxito cómico...

CIRCULO DE OBREROS CATALICOS Excursión Vall-demosa, Bañalbufar y Estalenchs El Circulo de Obreros Catalicos de Palma organiza la última excursión de la temporada...

PROGRAMA PARA HOY Para los radioyentes Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos)...

SE CELEBRO EL DOMINGO Una fiesta típica en Génova Concurso de bailes regionales En Génova, tuvo lugar la tarde del domingo con motivo de celebrar el aniversario casero...

TU ERES MIO por JEAN HARLOWY y CLARK GABLE

JUEVES: Sensacional reposición de Alma de Bailarina por JOAN CRAWFORD, CLARK GABLE, FRANCHOT YONE y El abuelo de la criatura por LAUREL - HARDY

Producciones: Metro Goldwyn Mayer

«Viatges, excursions i esbrinaments imaginaris», Charla en catalán, por Adrián Gual.

20: Diez minutos de radiopedagogía.

20,10: Conferencia a cargo de un miembro del Comité Catalán contra la guerra.

20,45: Resumen de prensa, por J. Navarro Costabella.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña.

21:05: Notas de sociedad, facilitadas por la «Veu del Vespere».

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21,10: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

Guitarra. Un recital por Antonio Francisco Serra: «Minueto en re», de Sors; «Estudio núm. 3», Pujol; «Sonatina», Moreno Torroba; «Asturias», de Albéniz; «Danza núm. 5», Granados; «Tiempo de minueto», A. Xanella.

22,20: Emisión a cargo del Conjunto del Plata. Director: Crescencio Ramos.

24: Información de Barcelona, Madrid y extranjero. Fin de la emisión.

E A J - 13-Radio Mallorca 201,1 metros 1492 kilociclos Tarde A las 13—Apertura de la estación.

Boletín meteorológico facilitado por la Diputación Provincial de Baleares—Discos solicitados.

A las 13'30—Perdóname, chiquilla, fox—Canta pajarito, canción.—Bella primavera, vals.—Que solo me halló, seguidillas.—Duetto de «Guzlares».—Frgmentos de Alda, de Verdi.

A las 14'30—Se radiarán las Carteleras de teatros y el Diario hablado A las 15—Cierre de la estación.

Noche A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Cierre del Mercado Libre de Valores de Barcelona.

Cambios facilitados por la Casa de Banca Recasens y Cia.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.—Emisión Risler hablada.—Discos solicitados.

hora ofrecidos algunos más, entre ellos uno de 25 pesetas donado por la Comisión organizadora de las fiestas de Son Rapinya.

He aquí la lista de premiados, como «balladors», por orden de clasificación:

De Génova: María Calafat, 25 pesetas; Magdalena Seguí, medalla de oro; Magdalena Martínez, con su pareja Pablo Coll, 25 pesetas; Francisca Seguí, mantelería; Margarita Ribot, una estilográfica.

José Jaume, 25 pesetas; Miguel Coll, un encendedor; y Juan Planas, una cartera piel.

De fuera de Génova: Catalina Palliser, mantelería color con servilletas; «Agrupación Nicolau», dos premios de 25 pesetas; Asunción Cortés, corte vestido seda; Quintana e hija, 25 pesetas, y Luisa Galberaith, «Viaje a Mallorca» de Salaverria.

La señorita Francisca Alcover y Gralla obtuvo el premio (consistente en un hermoso jarro de vidrio) ofrecido a quien con más propiedad vistiera nuestro traje típico.

La entidad «Amics de l'Art Popular» estuvo representado en la fiesta por su presidente don Antonio Mulet, verdadera alma de la simpática fiesta celebrada y los directivos doña Micaela Gralla de Lladó, señorita Dolores Clar, don Juan Sancho, don Lamberto Cortés y don José Humbert.

RELIGIOSAS Santos del día Santa Juana Francisca Fremiat de Chantal, fundadora.

Cuarenta Horas Continúan en la Iglesia del Convento de Religiosas de San Jerónimo en honra de San Bernardo, Abad de Claraval.

A las siete, exposición de S. D. S., y misa rezada. Por la tarde, rezo del Santo Rosario.

Visita A la Virgen de la Presentación en la iglesia de Montesión.

Capítulo Provincial de Franciscano En el convento de San Francisco, celebróse la semana pasada nuevo Capítulo Provincial, presidido por el P. Buenaventura Marchiarola, Mtro. Gral. de la Orden, resultando elegido Ministro Provincial el P. Bartolomé Verger; Secretario Provincial, el P. Damián Nicolau; y Defensores Provinciales, los PP. Miguel Vidal, Rafael Ginard Amorós, Rafael Ginard Bauzá y Antonio Pericás.

En la inmediata Congregación Provincial quedaron elegidos: Maestro de Novicios, el P. Miguel Ferrer; Maestro de Profesores, P. Antonio Pericás; Prior del convento de Palma, P. Miguel Vidal; Prior del convento de Luchmayor, P. Matias Horrach; Prior del Convento de Artá, P. Rafael Ginard Bauzá; Prior del convento de Inca, P. Miguel Salom; Prior del convento de cura, P. Antonio Mójer; Comisario Provincial de las Misiones de América y Prior del convento de Waco, P. Pablo Puigserver; Rector del convento de Roma P. Bartolomé Salvá.

LIRICO Hoy desde 6'15 tarde GRANDIOSO EXITO

KEATON EL AMANTE IMPROVISADO

TU ERES MIO por JEAN HARLOWY y CLARK GABLE

JUEVES: Sensacional reposición de Alma de Bailarina por JOAN CRAWFORD, CLARK GABLE, FRANCHOT YONE y El abuelo de la criatura por LAUREL - HARDY

Producciones: Metro Goldwyn Mayer

Además de los anunciados premios a adjudicar, fueron a última

SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS GENERALES

El catedrático Pérez Bueno muere repentinamente

Madrid 20 a las 16.—Ha causado gran sentimiento el fallecimiento del catedrático de la Universidad Central señor Pérez Bueno, a consecuencia de la impresión que le produjo, en la madrugada del domingo, el desorden provocado por un grupo de comunistas en la calle de Alcalá, que destrozaron las mesas del Círculo de Bellas Artes, agrediendo a los socios.

Desde un ventanal bajo presenciaba los sucesos el catedrático señor Pérez Bueno y una vez restablecida la tranquilidad abandonó el Círculo, pero vivamente impresionado por lo sucedido.

Tomó un taxi en la plaza de García Hernández y dió al chofer las señas de su domicilio.

Paró el vehículo frente al número 8 de la calle de Tenner, donde vivía el catedrático.

Extrañado el chófer de que el viajero no descendiera, miró hacia el interior del automóvil y vió que la persona que llevaba se había caído del asiento.

Saltó el chófer del baquet, llamó al viajero y no obtuvo ninguna respuesta; era cadáver.

Sin duda, el señor Pérez Bueno, afectado por el suceso que había presenciado, sufrió un síncope cardíaco y falleció repentinamente.

El chófer condujo el automóvil a la casa de socorro más próxima, donde los médicos de guardia se limitaron a certificar la defunción.

En las ropas se le encontraron documentos que sirvieron para identificar su personalidad, 55 pesetas en metálico y un resguardo de 29.000 pesetas que había ingresado en su cuenta corriente del Banco de Bilbao.

Un rayo en La Granja..

Madrid 20 a las 22.—En La Granja ayer tarde desahogó una gran tormenta de rayos y truenos.

Uno chispa eléctrica cayó a la entrada de los jardines del palacio presidencial, causando gravísimas heridas a la joven Crescencia Asenjo Herrero, de 21 años, soltera, natural de Arévalo (Ávila) que prestaba sus servicios como doméstica en la calle de Carral número 11, con una familia de veraneantes de Madrid.

Curóla el médico de la escolta presidencial y el señor Alcalá Zamora se interesó por su estado.

Temporal en Valencia

Valencia 20.—A las doce de la noche descargó un gran temporal de agua, que ha durado alrededor de una hora.

Densa cortina de agua imposibilitaba ver los objetos cercanos, siendo grande el peligro de tránsito por las calles.

A causa del gran aguacero se han inundado las principales calles de esta ciudad, siendo necesaria la intervención de los bomberos en algunos lugares.

Los sucesos de "El Sol", y "La Voz"

Madrid 20 a las 22.—El Juzgado número 9, que entiende en el sumario que se instruye por los sucesos del sábado frente a las redacciones de "El Sol" y "La Voz" ha practicado esta mañana una nueva inspección, continuando sus trabajos.

Tormenta en Madrid

Madrid 20 a las 22.—Poco después de las cinco de la tarde descargó en Madrid una fuerte tormenta con lluvia acudante.

Ha habido algunas inundaciones en diversos puntos de las barriadas extremas.

Los bomberos han tenido que acudir a evacuar el agua, que había inundado por completo un water que hay instalado en la calle de Goya, frente a la Casa de la Moneda.

Fallecimiento

Madrid 20 a las 20.—Ha fallecido el joven socialista herido por disparo de pistola en la sociedad "Fomento de las Artes".

Entierro del sindicalista que resultó muerto en la agresión contra el edificio de "La Voz"

Madrid 20 a las 20.—Esta tarde se enterró al joven socialista que resultó muerto en la agresión contra el edificio de "La Voz".

contra el edificio de "La Voz".

Numerosos grupos de extremistas intentaron iniciar una protesta ante el depósito al ver que no estaba allí el cadáver, ya conducido al cementerio.

Guardias de asalto les disolvieron.

El individuo muerto el sábado a tiros

Madrid 20 a las 20.—El sujeto muerto el sábado a tiros en el camino de Tetuán era un conocido extremista.

Había sido varias veces detenido por cuestiones de carácter social.

El tiroteo de la calle de Gonzalo

Merry del Val ha sido absuelto

Madrid 19 a las 22.—Ayer terminó la vista de la causa contra el señor Merry del Val como un de los supuestos autores del tiroteo de la calle de Eloy Gonzalo, causa que había producido gran excitación entre los elementos extremistas por el carácter fascista del suceso.

Ayer domingo declararon los peritos y nuevos testigos, informando el fiscal señor Robles.

Este informe es curioso, pues hace patente que el señor Merry del Val ha venido despistando a la justicia sobre el empleo que hizo del automóvil la noche de autos; pero luego asegura que no se puede asegurar que fuese el señor Merry del Val el autor del hecho, ni menos que acompañase a los autores.

Nadie lo asegura ni nadie lo vió; solamente un testigo, que es un impostor, asegura ahora que vió al señor Merry del Val en el volante.

Respecto al automóvil dice que los testigos dudan si sería un 48 mil o un 49 mil, y el del procesado es un 12 mil.

Descarta que la agresión contra los hermanos Rico fuese una venganza personal por lo ocurrido aquel día en El Pardo, en que murió un fascista.

Admite que puede haber sido el agresor el señor Merry del Val, por haberse oído decir: «Si estoy yo comprometido, no debo comprometer a otras personas».

Termina diciendo que se le debe condenar.

La sesión continuó a las cinco de la tarde.

El acusador privado señor Jiménez Huertas informó acusando como autor al señor Merry del Val y diciendo que se le deben imponer 17 años, 4 meses y un día por asesinato de Juana Rico y 10 años por asesinato frustrado con indemnización de 75.000 pesetas.

El defensor, señor Colom Cardany, en su informe condena a los crímenes sociales que causan víctimas inocentes.

Sostiene la falta de pruebas para acusar al señor Merry del Val, pues ni siquiera los impactos interiores que presenta el coche son del calibre de las heridas de las víctimas.

A las doce de la noche se dictó sentencia absolviendo al señor Merry del Val, que fué puesto en libertad.

Terrorismo

Un petardo

Madrid 20 a las 16.—En la madrugada de ayer hizo explosión un petardo colocado en la puerta de la casa-habitación del cura-párroco de la iglesia de La Almudena, en la Cuesta de la Vega.

El artefacto, por estar la puerta blindada, solo produjo ligeros desperfectos.

La explosión causó daños en una columna y produjo rotura de cristales.

Toros

Madrid

Gravísima cogida de Miguel Casielles en la plaza de Tetuán

Tetuán 12.—A las doce y media de la noche en la plaza de toros de Tetuán, al salir el tercer toro, cogió al banderillero Miguel Casielles, volteándole y arrojándole contra las tablas.

Conducido a la enfermería se le cloroformizó y se le hizo una operación que duró hora y media.

La magnitud de la herida puede verse por el siguiente parte facultativo:

«Durante la lidia del tercer toro ha ingresado en esta enfermería el diestro Miguel Casielles, que presenta una herida de asta de toro en la región inguinocrural derecha, con dirección ascendente, penetrando en el abdomen por el anillo crural, dejando al descubierto la arteria y vena femoral, contusionando estos vasos y perforando el intestino delgado en dos puntos, así como la cara lateral de la vejiga de la orina.

Pronóstico gravísimo.

Doctores Ramírez y Alminaque.» Trasládese al hospital de beneficencia de Madrid, instalándose en la sala de cirugía, donde le velaron solamente un practicante y una enfermera.

Madrid 20 a las 24.—Dentro de la gravedad ha mejorado el diestro Casielles.

Deportes

Ciclismo

La prueba "Criterium"

Bilbao 20.—Celebróse la carrera ciclista «Criterium», de «ases», que eran treinta vueltas al circuito «Trofeo Turista», con 102 kilómetros de recorrido.

Terminaron la prueba seis corredores, ganándola el valenciano Escuriel en 2 horas 41 minutos 25 segundos; Esquera llegó el tercero y Cardona el sexto.

Automovilismo

El Gran Premio de Niza

Niza 20.—El Gran Premio Automovilista, 321 kilómetros, ganó Varzi, en 3 horas, 2 minutos 19 segundos.

En tercer puesto llegó el español Villapadierna.

Natación

Los campeonatos del mundo

Magdeburg 20.—Terminaron los campeonatos del mundo de natación.

Resultados:

- 1.º Alemania, campeón, con 115 puntos.
- 2.º Hungría, 72 puntos.
- 3.º Holanda, 66 puntos.
- 4.º Inglaterra, 53 puntos.

Por equipos femeninos triunfó Holanda, con 92 puntos, seguida de Alemania con 86 e Inglaterra.

Boxeo

Madrid 20 a las 16.—Después de vencer a Isidoro López, de Guipúzcoa, por puntos, en la jornada pugilística de «amateurs» del sábado, el júbil de Baleares Antonio Martí sucumbió anoche, domingo, vencido también a los puntos, por Lorente, de Cataluña.

La victoria fué legítima; no se oyó ninguna protesta.

Quedaron campeones, moscas: Prudencio Martínez, de Guipúzcoa; gallos, Lorente, de Cataluña; plumas, Lizarde, de Guipúzcoa; ligeros, Martínez, de Castilla; welters, Antonio Zuñiga, de Castilla; medios, Tomás López, de Guipúzcoa; semi-pesados, Gómez Naya, de Castilla, y pesados, Vicente del Valle, de Castilla.

SUCESOS

Asesinato de un extremista

Madrid 20 a las 16.—La policía detuvo a Micaela Jiménez, que vivía con José López, sujeto al que se encontró asesinado el sábado en unos campos inmediatos.

Micaela declaró que hace dos meses se separó de ella Francisco porque negóse a afiliarse a un Ateneo libertario, de que él era socio.

Micaela ha sido puesta en libertad.

Hasta ahora no se ha encontrado pistola alguna.

¿Que pretendían?

Puerto de Santa María 20.—Un grupo que merodeaba por el penal un centinela le hizo un disparo de fusil.

Dicho grupo le apedreó, huyendo después.

Tragedia conyugal

Ferrol 20.—En Puentes, Ignacio Reyes, impulsado por los celos, mató a su esposa Encarnación Mayo, de dos balazos.

Seguidamente con la misma arma se disparó un tiro en la ca-

DAMOS DINERO POR ALGO QUE NO TIENE NINGUN VALOR

Ptas. 1'95

por su plancha vieja (ésta puede ser de hierro, eléctrica o cualquier clase, siempre que se haya utilizado para planchar ropa).

Plancha Eléctrica

Pida su plancha en cualquiera de nuestras Salas de Demostraciones o solicítela a uno de nuestros empleados.

Hace meses habían contraído matrimonio.

Por cuestión de intereses...

Málaga 20.—En el pueblo de Arriate se ha registrado una riña entre los hermanos Rafael y Antonio Durán Martínez y Francisco Ramírez Scrrano y su hijo Antonio (conde, motivada por antiguos resentimientos por cuestión de intereses.

Resultó muerto Francisco, que recibió un tiro en la nuca y los restantes heridos de gravedad.

Accidentes de auto

Lugo 20.—Regresando de Villalba, volcó un omnibus en que iba la banda de música la «Nueva lira», resultando diez y nueve heridos.

Segovia 20.—Cerca de Santa María de Nieva chocharon dos autos, ocupado uno de ellos por una comisión del Ayuntamiento de San Bernatdo, resultando herido grave un concejal.

Gran tormenta

Murcia 20.—En el término de Belisica se ha desencadenado gran tormenta, produciendo importantes daños en olivares y viñas.

Una chispa carbonizó al obrero Manuel López Sánchez.

Viajeros que iban por la carretera en automóviles apreciaron como ardía el cadáver a pesar de la lluvia torrencial que caía.

Fatal imprudencia

Ciclista destrozado por el tren Castellón 20.—En un paso a nivel de la carretera de Algora un tren atropelló y destrozó al ciclista Pascual Moliner Monfort, de 27 años; éste, apesar de estar echada la barrera intentó pasar por la porpuerta lateral y alcanzó la locomotora, lanzándole a 45 metros de distancia y destrozándole luego.

Vuelco de una camioneta

Cuatro heridos gravísimos

Villal 20.—Una camioneta de

scado que venía de San Sebastián a Vitoria volcó, resultando los cuatro ocupantes heridos gravísimos, incluso el propietario Esteban Ruiz.

Escándalo en un bar

Un herido grave

Cáceres 20.—En el pueblo de Cordeandalizaban en un bar varios sujetos y les llamó al orden un cabo de la guardia municipal.

Los sujetos le sacaron a la calle y le acometieron con navajas, hiriéndole y derribándole al suelo.

El cabo sacó el revólver e hizo dos disparos contra los agresores, hiriendo grave a un sujeto llamado Herrero, miembro del partido socialista.

Se concentró la Benemérita para evitar desórdenes en el caso de que muera el agresor de la autoridad.

POLITICA

El presupuesto de Guerra

Madrid 20 a las 22.—A las dos de la tarde el Jefe del Gobierno con los señores Marraco e Hidalgo, que habían acudido esta mañana a la Presidencia, marchó a Fuenfria, donde dedicarán la tarde de hoy al estudio del presupuesto del ministerio de Guerra.

Tranquilidad

Madrid 20 a las 22.—En el ministerio de Gobernación manifestaron a primera hora de la tarde que las noticias recibidas de provincias acusaban tranquilidad completa.

Dice Gil Robles...

Madrid 20 a las 22.—Esta noche llegaron a Madrid, procedentes de San Sebastián, Gil Robles y el secretario de la Presidencia señor Sánchez Guerra.

Gil Robles ha desmentido informaciones que apuntan algunos periódicos de esta noche suponiendo que hallándose de acuerdo Gil Robles y Martínez de Velasco exigirán que se les entregue el Poder antes de reunirse las Cortes.

Dice que Acción Popular gobernará cuando deba sin impacencias.

Además no puede deducirse la consecuencia de la manera de proceder sobre actuaciones del Gobierno que pueden ser equivocadas, pero que pueden rectificarse.

Propuesta unión de los partidos de derecha republicanos

Madrid 20 a las 22.—Un periódico dice que en breve terminarán las gestiones para constituir la derecha republicana.

Se unirán conservadores, progresistas y agrarios.

Preguntado Cirilo del Río, contestó que ignoraba tales proposiciones que en el Consejo nacional del partido progresista nada se ha tratado de tal fusión.

Respecto del porvenir político ve despejado hasta octubre.

También en San Sebastián, Manu manifestó hoy que era absurda la propuesta unión con los progresistas y los agrarios.

No cree que ocurra nada hasta octubre al reunirse las Cortes.

Aviso

Hallándose depositada en el Almacén Municipal una cabra pendiente del pago del arbitrio, se comunicó al dueño de la misma para que en el plazo máximo de cinco días se presentara en las Oficinas Municipales para recogerlo; si pasado el plazo no comparece se procederá a la subasta de dicho animal.

Palma 18 de Agosto de 1934.—Alcalde, Emilio Darder.

MOTORES TRIFASICOS "GEATHOM"

PRODUCTO NACIONAL DE LA General Electric Company

Protegidos contra volutas de agua

Conjuntos de bolas

Concesionarios Venta

GEATHOM Conquistador

ALGALS-THOM-LECAMI Palma de Mallorca

BLECCION

Junta administrativa de la Mancomunidad de Ayuntamientos de la provincia

Ayer a las nueve de la mañana se reunió en el Gobierno Civil la Junta citada a fin de elegir dos Alcaldes como Vocales de la misma a fin de que pueda constituirse definitivamente el primero del próximo Septiembre.

LLEGARON EL DOMINGO

Dos hidros "Dornier,"

Y ayer marcharon El domingo por la mañana cerca de las once y media llegaron a Palma, amarrando en el puerto, 2 hidros, tipo "Dornier" números 22 y 27; procedían de la base naval de los Alcázares.

Dichos hidros iban pilotados por el capitán Oriente y el teniente Valle.

Ayer mañana abandonaron Palma.

TAURINAS

Novillos en Pollensa

Organizada por el matador de toros Melchor Delmonte se celebró el domingo una fiesta de toros en la placita del Puerto de Pollensa. Hubo una bonísima entrada. Muchos extranjeros. Pijamas, monocles, abullahs. Ansia de pintoresquismo. "Oh, España!"

El ganado de Marcial Lalanda salió bonísimo. La adquisición de los cuatro becerros fué un acierto: lo mejor que he visto en esta clase de festejos. Además, ganado de pura casta. El primero, especialmente, fué un ejemplar magnífico, como para dar con él un curso de toreo.

Bartolomé Solá obtuvo un éxito. Cortó la oreja de un becerro y tuvo que dar la vuelta al ruedo. Había estado muy valiente y voluntarioso. Incluso llegó a ligar cuatro naturales. Sufrió dos volteretas por exceso de candidez: por no adelantar la mano en la iniciación de los pasos.

Antón Martín estuvo más hábil e igualmente valiente. Uno y otro, Martín y Solá, torearon por verónicas a momentos de manera excelente. Después de la muerte de su becerro Antón tuvo que dar la vuelta al ruedo.

Alfredo Coll no obtuvo la suerte de sus compañeros, aunque se le aplaudió con simpatía.

Melchor toreó, por último, otro becerro con cierta desenvoltura apesar del tiempo que lleva retirado de las lides taurinas.

Gabriel Pericás, Damián Pizá y Jaime Vallés estuvieron muy bien banderilleando y bregando. "Mo-yito" se excedió inexplicablemente en la brega, con unas "pasadas de torear" impropias de un peón de su categoría y de su posición en el toreo. Por lo demás, su capote fué útil en muchos momentos.

El público salió muy satisfecho de la fiesta.—X.

EN EL MOLINAR

Verbenas

Con éxito extraordinario se han celebrado en el pintoresco sitio "Sa Roqueta", del caserío del Molinar, unas verbenas en extremo interesantes.

La organización corrió a cargo de una comisión integrada por don Bernardo Garau, don Bartolomé Gil, don Pedro Garau, don Mateo Crespi, don Antonio Estarellas y don Sebastián Gibert, todos los cuales merecieron unánimes felicitaciones por el éxito de las fiestas.

Una orquestina interpretó gran número de baillables hasta muy avanzada hora de la noche danzando incontable número de parejas.

Cabe destacar, como notas simpáticas de las veladas, la que ofrecieron un grupo de bellísimas señoritas que bailaron el famoso vals de Strauss "El Danubio Azul", vistiendo trajes ochocentistas; el "baile del farolillo" cuya originalidad y buen gusto mereció generales plácemes; y los fuegos de artificio disparados durante las verbenas y la magnífica traca valenciana que puso fin a las fiestas.

Durante el descanso fué sorteado un bonito juego de tocador, que cupo en suerte al núm. 289 del que era poseedor la señorita Maruja Amengual, hijo de don Martín.

Las familias que a dichas verbenas concurrieron no ocultaron la satisfacción que les había producido la excelentísima organización de las mismas.

Un grupo de veraneantes y residentes en el sitio conocido por "Sa

Miranda" y "Ses Troneras" organiza para el sábado otra verbena que promete constituir un nuevo éxito ya que la comisión que cuida de la misma la forman jóvenes entusiastas y animosos que no regatean esfuerzo alguno para la brillantez de la velada.

Además de la verbena y baile, que amenizará una orquestina de primera fila, habrá otros números, entre ellos: repetición del "baile del farolillo", bailes de las flores, sorteo de varios objetos de arte, concursos de danzas—para el cual ya ha sido ofrecido un premio para destinarlo a la pareja que baile mejor una rumba, y se confía recibir otros premios—fuegos de artificio, caza natatoria de patos—espectáculo nuevo y divertidísimo—y una magnífica traca final.

La entrada será por rigurosa invitación.

El entusiasmo reinante hace prever que dicha verbena constituirá un nuevo y resonante éxito.

Instrucción

Propuestas provisionales de Maestras

Por la Sección Administrativa de Primera Enseñanza han sido hechas las siguientes propuestas provisionales de adjudicación de escuelas vacantes para maestras en esta provincia, de conformidad con lo dispuesto en la "Gaceta" del primero de julio.

Francisca Daviu Bibiloni, Santa Catalina, S. G.—Juana Villalonga Vidal, Pedro Garau (Palma), S. G.—Josefa Martorell Mora, Santa Catalina, S. G.—María Vaquer Salvá, Palma (San Miguel), S. G.—Juana María Belli Llull, Palma (Soledad), S. G.—Antonia Pons Tomás, Palma (Calle Sans), S. G.—Antonia Morlá Truyols, Palma (P. Garau), S. G.

Francisca Catany Mascaró, Finestres Verdes, S. G.—Matilde Pomar Bernat, Terreno (Palma).—María Tauler Pons Son Espanyolet, (Palma), S. G.—Eulalia Villalonga Vidal, Santanyi, S. G.—María Matheu Alba, Son Espanyolet, (Palma), S. G.—Margarita Vicens Martorell, Santa Catalina (Palma), S. G.—María de la Concepción Ginés Voltá, Establiments, S. G.—María Moll Esteve, Coll d'En Rebassa, S. G.—Margarita Pastor Vanrell, Molinar (Palma), párvulos.—Magdalena Pons Palou, Son Espanyolet, (Palma), S. G.—Juana Salvá Bolívar, La Vileta (Palma), S. G.—Magdalena Garau Ferrá, Son Espanyolet (Palma), S. G. Carmen Arnica Ferrer, Coll d'En Rebassa, S. G.—María Teresa Ortega Sañudo, Son Anglada, Palma. María Cañellas Jaume, Coll d'En

Rebassa, S. G.—Alicia Vilas Rodríguez, Santa Catalina (Palma), S. G.—Atilia Ruiz de Guillas Esquivil, Hostalets (Palma), párvulos.—Mercedes Sierra Diaz, Santa Catalina, S. G.—Pilar Pol Lladó, Finestres Verdes, S. G.—María Pilar Gacilla, Son Espanyolet, S. G.—V. Fernández Comenzana Vich, Arenal, párvulos.—Ana Mercant Perelló, Felanitx, S. G. Vicenta Villalba Izquierdo, Selva.—Carmen Serra Bonet, Campos, S. G.—María Paz Gómez Varela, Villa Carlos.—María Castelló Mulet, Pla de Na Tesa.—Consuelo García y Formell, Bunyola, párvulos.—María Teresa Ferrándiz, Algaida, S. G.—Rosa Diana Ferriol, Casa Blanca.—María Pont Darder, Cabaneta, párvulos.—Asunción Martí Fuster, Banyalbuar, párvulos.

Francisca Moll García, Pla de Na Tesa, Marratxí, párvulos.—María Rocca Lassalle, Consell, párvulos.—Rosa Domingo Fernández, Ibiza, unitaria.—Enriqueta González Figueroa, Petra, S. G.—Francisca Vaquer Salleras, Arenal.—Francisca Oliver Desclaux, Espinagar, (Manacor).

PARIS EN PALMA PARIS-BAR Restaurant, Helados, Salón de Thé. Precios módicos, Cocina Francesa, 38, Av. Antonio Maura. Tel: 2622. Palma.

NOVIOS Tenemos el mejor surtido y precios más baratos en Batéria de Cocina Loza - Cristal - Porcelana

La Feria de Paris San Nicolás n.º 3

EL DIA Periódico de la mañana ADMINISTRACIÓN HORAS DE OFICINA Mañana: de 9 a 1 Tarde: de 4 a 7

Doña Catalina Segura Piña HA FALLECIDO Habiendo recibido los Santos Sacramentos E. P. D. Sus desconsolados hijos José, Margarita, Jaime, Francisco y Agustín, hijas políticas, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan se sirvan asistir al rosario que se rezará hoy a las 18:30 en la Parroquia Iglesia de San Miguel y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada. No se invita particularmente Casa mortuoria: calle Vallori, 10, 3.º

Velódromo de Lluchmayor PARQUE DE ESPECTACULOS Días 8 9 y 10 de Septiembre 3 Grandiosas Verbenas 3 5 Formidables orquestinas 5 — 3 Bandas de música 3 Adorno completamente original — Fantástica Iluminación Detalles por programas NOTA.—Se participa a los Sres. feriantes que deseen un puesto para instalar sus negocios pueden solicitarlo a la dirección hasta el día 5 de Septiembre detallando la clase de atracción que es, y tendrán preferencia las que más espectáculo puedan ser para el público. Domicilio Salón, 10. Teléfono n.º 35.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA «Delegación de Propaganda» Pl. de Cortí, 26, 1.º PALMA Servicio oficial gratuito para préstamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas, reembolsables a voluntad, Y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas). Depósito para la venta de cédulas hipotecarias al portador, privilegiadas con carácter de efectos públicos, garantizadas con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folleto explicativo de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).

SIEMPRE EL PRIMERO

autos "FORD" camiones

Como se comprueba por los siguientes datos oficiales

MATRICULA DE ENERO A JUNIO DE 1934

EN:

Table with 3 columns: Estados Unidos de Norte América, Barcelona, MALLORCA. Rows show 1st, 2nd, and 3rd brands (FORD) with unit counts.

Nada más elocuente para demostrar la supremacía del "FORD" y su aceptación

Antes de comprar visite al CONCESIONARIO:

JOSE NOGUERA

74 - ARAGON - 74

TELEF. 2171

EL DÍA DEPORTIVO

NATACION

La V travesía del Puerto

Un fácil triunfo de Ricomá.—A. Guardia y V. Prada, brillantes segundo y tercer puesto.—Un éxito del C. N. Mallorca.—*Maria Terrasa, Campeona*

Son las diez de la mañana y el Club España aparece completamente animado. Un tropel de nadadores invade terrazas, salones y todo lo que se pueda mientras que de sus bocas solamente se perciben nombres de nadadores futuros ganadores de la inmediata prueba, entre los que se citan con más insistencia, destacan, Ricomá, Guardia, Vicens Capó, V. Prada y T. Ausó.

Se reparten oportunamente los casquetes enumerados y los nadadores van tomando sitio en las barcas, completamente engalanadas, que se cuida de llevarlas al lugar de salida, un aljibe frente a la Pradera.

Varias lanchas son las encargadas de que los cronistas deportivos puedan ver perfectamente la prueba, por esto damos gracias al señor Valens ya que en ningún momento perdimos detalle de la interesante prueba que se estaba desarrollando.

Momentos antes de salir, rumbo hacia el lugar de salida, dirigimos una mirada hacia las terrazas del Club España, pudiendo ver que totalmente abarrotadas hasta las divisiones señaladas, la multitud permanecía casi unos sobre otros, tal era la afluencia de público.

A medida que nuestra embarcación avanza, distinguimos inmensidad de embarcaciones; botes y motores, por curiosidad empezamos a contarlos dándonos hasta el número de ciento veinte y cinco.

Hemos llegado al punto de partida y un montón de carne tostada nos recibe con un griterío y algunas palmas de «chungas».

El Juez de salida señor Tomás dá las últimas y oportunas advertencias, seguidamente como señal preventiva se da suelta a un cohete, para después, como señal de salida, hacer un disparo de escopeta.

Seguros estamos que al sonar el cohete habría gente al mar, y claro está, al sonar éste algunos ya tocaban el agua. Una vez colocados en su sitio se dió la oportuna señal de salida.

Espuma es solamente lo que puede verse. Un centenar de brazos muévense con rapidez avanzando hacia la meta. Unos se dirigen directamente hacia el Club España, mientras que otros van hacia el faro para, cuando estén a su altura, dirigirse hacia el Club España.

Entre los segundos vemos a Ricomá, quien va en primer lugar, seguido muy cerca de Valentín Prada, Guardia, Ket y otros a más distancia.

Dirigimos la vista hacia los primeros y distinguimos el claro Ower simple de Capó que va en cuarto o quinto lugar del pelotón. Creemos ver a Taris, Vicens y Mut que van a la misma altura.

Ricomá va avanzando poco a poco, su estilo pausado nos indica que no aprieta, sin embargo la distancia entre él y sus seguidores va en aumento.

Ket ha desaparecido, solamente vemos a V. Prada y a Guardia, que se ha colocado a la altura del primero. Preveemos una lucha entre los dos y nos apresuramos a enfocar de nuevo nuestros prismáticos sobre ellos.

Guardia va adelantando a Prada hasta pasarle, pero sin aumentar su ventaja.

Las posiciones de los nadadores a la altura del faro es la siguiente:

Ricomá, Guardia a unos cuarenta metros, Prada V., a tres metros de Guardia, los demás siguen a larga distancia.

Miramos hacia el pelotón de izquierda y observamos en primera posición a T. Ausó, seguido de Capó, Vicens y Mut.

Los dos grupos van marcando unas líneas convergentes, que van a encontrarse en la Consigna.

Ciertamente, a causa de no poderles ver desde una misma altura, no sabemos quien ocupa el cuarto, quinto y sexto lugar.

Ricomá, Guardia y V. Prada son seguros primero, segundo y tercer lugar de la clasificación, pero nada cierto podemos decir de los que navegan por la izquierda, pues creemos que han variado posiciones y hasta la entrada en la Consigna no

podremos ver claramente quien ya manda el pelotón.

Creemos que T. Ausó continúa en primera posición pero los otros navegan a su lado y todos en la misma línea.

Como en nuestra embarcación llevamos parte del Jurado dejamos a los nadadores y nos dirigimos hacia la meta.

Ricomá espléndido de facultades aumenta la marcha unos doscientos metros antes de la meta, aumentando esta cuando faltan solamente unos cincuenta que cubre en soberbio y magnífico sprint, prueba, sin duda alguna, que todavía le quedan «arrestos».

Una ovación clamorosa premia la labor del defender catalán, sub-campeón nacional de fondo el simpático y sencillo Ricomá.

En segundo lugar llega Guardia seguido de Prada. Inútil es decir que estos dos nadadores por su nobleza y conocimiento profundo de lo que es deporte, merecían un premio a su labor realizada esta temporada. En cierta ocasión propusimos a la F. B. N. A. se encargara de ofrecer el homenaje a estos dos muchachos que por méritos propios se habían hecho acreedores de él. No hemos oído nada referente a la recompensa solicitada, ni siquiera una palabra, pero la realidad se encargó pronto de ofrecerles el premio, para ellos solicitada, dándoles una clasificación que por sí sola ha de llenarles de satisfacción.

Guardia mostrose, como siempre, un excelente nadador de fondo que llegando en segundo lugar quedó nuevo Campeón Regional de Fondo. Sinceramente le felicitamos y animámosle para que tan bella proeza se vea postergada por otras más sobresalientes.

V. Prada cumplió como verdadero nadador, clasificándose Sub-campeón Regional de Fondo, título que ha de defender hasta el último metro de cualquier prueba de fondo.

Otro, algo veterano ya, T. Ausó dió todavía el «dó» de pecho llegando en tercer lugar regional. Le recordamos desde la primera travesía y le recordaremos en muchas, ya que aún se halla en perfectas condiciones de librar batalla para una clasificación honrosa.

Capó, Vicens, Mut, conquistaron para el C. N. Mallorca la Copa cinco nadadores, que sin dudarlo, merecían ya que entraron los cinco seguidos, con franca superioridad sobre los demás clubs.

La clasificación femenina. *Maria Terrasa, Campeona de Fomento*

La prueba femenina constituyó un formidable éxito de participantes ya que eran 7 las nadadoras que tomaban parte, Maria Terrasa, C. Guardia, Ruot Riffer, Catalina Bestard, Car Berard, Polly Egelerd.

Maria Terrasa, nadadora llena de facultades, conquistó para sí el título de Campeona Regional de Fondo, que ya le había pertenecido en otra ocasión. Hizo una carrera sencillamente espléndida que le valió el primer puesto destacado y una ovación clamorosa.

En segundo lugar llegó la gentil Carmencita Guardia que efectuó todo el recorrido en braza. Hizo una bonita carrera que la clasifica como una de nuestras mejores representantes en fondo.

Efectuaron también un magnífico recorrido todas las demás participantes.

El orden de clasificación fué el siguiente:

- 1. Maria Terrasa, del Palma.
2. Carmen Guardia, del Regatas.
3. Rout Riffer, del Regatas.
4. Catalina Bestard, del Palma.
5. Carmen Berard, del Regatas.
6. Polly Ejelerd.

Catalina Bestard, Campeona del año 1933, algo falta de entreno no efectuó el recorrido que de ella se esperaba. Hay que entrenarse un poquito y a recuperar el terreno perdido, que facultades para hacerlo no le faltan.

Orden de clasificación
1 Ricomá, del Tarragona.
2 Guardia, del Regatas.

- 3 V. Prada, del Palma.
4 T. Ausó, del Mallorca.
5 B. Capó, del id.
6 J. Vicens, id.
7 J. Mut, id.
8 P. Barceló, id.
9 Emilio P. del Regatas.
10 Damián Terrasa, del Palma.
11 Bernardo Seguí.
12 Juan Oliver.
13 Juan Capó.
14 E. Prada.
15 Damián Porcel.
16 Matías Mut.
17 M. Short.
18 N. Ket.
19 Ancaso Agel.
20 Roberto Guardia.
21 Juan Verin.
22 J. Busquets.
23 R. Beltrán.
24 Vicente.
25 G. Vicens.
26 D. Trillo.
27 Jaime Capó.
28 Feliu S.
29 M. Más.
30 J. Brau.
31 L. Massanet.
32 D. Massanet.
33 L. Martorell.
34 Diego Fernandez.
35 E. López.
36 Manuel Pérez.
37 G. Abraham.
38 Pablo Rodríguez.
39 A. Beltran.
40 J. Cerdá.
41 M. Pieras.
42 B. Gras.
43 M. Colom.
44 M. Bretcha.
45 Ignacio I.

Copa cinco nadadores

- C. N. Mallorcín.
T. Ausó.
B. Capó.
J. Vicens.
J. Mut.
P. Barceló.

Copa clasificación de nadadores

- C. N. Mallorca.
18 nadadores.
C. N. Regatas.
10 nadadores.
C. España.
7 nadadores.
C. N. Palma.
6 nadadores.
Infantería.
1 nadador.
C. Libertad.
1 nadador.
C. N. Tarragona.
1 nadador.

Unas palabras del vencedor

Apenas ha terminado la prueba nos dirigimos hacia el hotel en que se hospeda Ricomá.

En una mesita están tomando vermut en su compañía los boxeadores Ignacio Ara, Oroz, Isasti, Vilanova y Alcalá, temimos por nuestro físico al acercarnos a la mesita, pero nos tranquilizamos cuando vimos que no nos recibían a «directos» ni a «crochets».

Mientras nuestro compañero de Redacción «Xam» dibuja la caricatura de Ricomá, este nos habla del público, diciendo que no esperaba encontrar una afición tan crecida.

Dice que está contento por no haber sufrido molestia alguna durante la carrera y elogia la labor de los organizadores que tuvieron buen cuidado en hacer desaparecer las embarcaciones del trayecto de los nadadores. Además—nos dice—contais con un buen contingente de nadadores, sobre todo se destacan Guardia y V. Prada que han efectuado una buena carrera.

Xam ha terminado su obra y la enseña a I. Ara quien dice: ¡Vaya nariz!

Hípicas

Las carreras del domingo

Con la animación acostumbrada se celebraron anteayer tarde en el Hipódromo de Buenos Aires, las anunciadas carreras de caballos.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

PRIMERA CARRERA.—1.800 metros.

Inscritos: Sextius II, Damisela I, Alonso II, Veloz II, Aquitequierover, Casalla, Machaquito, Bienvenida, Bombita, Turpin, Salaito, Duquesita II, Faron, Fabrika, Turco, Narangero y Royo II.

Venció Damisela, colocándose Farón y Bienvenida.

Retirados: Turpin y Salaito.

SEGUNDA CARRERA.—2.960 metros.

Inscritos: Generosa, Trini II, Faro II, Gaona, Litri, Dollar, Corsaria, Dador. Venció Dador, colocándose Gaona.

Descalificado: Dollar. Retirada: Trini. TERCERA CARRERA.—2.020 metros.

Inscritos: Dauphin, Corsaria, Harka, Guerlinade, Ut, Volonte II, O'Meara, Bellagard, Cen Ecus, Atoni II, Etendart z Etincelle V. Venció Cen-Ecus, colocándose Etendart.

Descalificado: Atoni II. Retirados: Corsaria, Harka, Guerlinade, Ut, Volonte II, O'Meara y Etincelle V. CUARTA CARRERA.—2.900 metros.

Inscritos: Atoni II, Uranus II, Verveine III, Fortunio II, Lady Petter, Divitiac, Trobadour, Denise Sorteval y Cadi. Venció Divitiac, colocándose Trobadour.

Retirados: Uranus II, Verveine III, Fortunio y Denise Sorteval. QUINTA CARRERA.—3.200 metros.

Inscritos: Divitiac, Boree, Tibere, Damasco, Roitelet, Bologne y Esterel. Venció Esterel, colocándose Roitelet. Descalificado: Tibere. Retirado Boree. SEXTA CARRERA.—1.050 metros.

Inscritos: Lindo, Rayo, Principe Igor, Uranie, Mensaurah, Rubia, Petit, Wamba, Leonora y Sevilla. Venció Rubia, colocándose Lindo y Uranie. Retirados: Rayo, Principe Igor, Wamba y Leonora.

Futbol

Porto Cristo, 4.—Son Serverense 2

En el campo de Cala Millor (Son Servera), se celebró el pasado domingo un encuentro de foot-ball entre los equipos del C. D. Serverense y otro integrado por una selección de aficionados de Porto-Cristo: resultando vencedora esta última por 4 tantos a 2, dando una neta sensación de superioridad sobre sus rivales.

Se distinguieron por los vencedores Ferrer, Julio y Oliver.

El saque de honor fué efectuado por la bellísima señorita Conchita Xaudaró, Mis Porto-Cristo 1934.

Arbitró el señor Bonnin muy acertadamente, presenciando el encuentro numeroso público que dió pruebas de incorrección para los visitantes.

Torneo «Fomento del Futbol»

Nuevamente empataron el Soledad F. C. y el Constanca F. C. jugando el domingo por la tarde en el campo de Son Canals.

La no celebración del partido en Inca como estaba convenido motivó muchas discusiones y por lo tanto el partido se celebró en campo neutral.

En la primera parte se marcó con un goal por cada equipo, consiguiendo el primero el Constanca, siendo obra de Torres, empatando el Soledad por mediación de Roca.

El partido fué arbitrado por el colegiado señor Florit.

El público numerosísimo.

Boxeo

El Campeonato de España amateur

Se está ahora celebrando en Madrid el Campeonato de España amateur.

Toma parte en el mismo el boxeador mallorquín Antonio Martí «Martí II» y según publicamos el domingo, la labor de nuestro paisano ha causado sensación, siendo unánimes los elogios que le tributa la prensa. Venció al campeón de Levante, rotundamente y esperamos ahora la otra eliminatoria con cierta confianza en su triunfo.

Publicamos a continuación el record del campeón balear.

En 1932 efectuó un solo combate con Casas que fué suspendido por inferioridad de su contrincante.

En 1933 ganó por puntos a Ruiz, Fornos, Colaso, Vidal y Céspedes,

ISAAC'S LINE Para LONDRES

saldrán los siguientes vapores

S H E T L A N D

hacia el primero de Septiembre

F O R E L A N D

hacia el 15 de Septiembre

H E L D E R

hacia el 25 de Septiembre

admitiendo carga para LIVERPOOL, GLASGOW, HULL, etc.

Consignatarios:

AGENCIA SCHEMBRI, S. Lda., Palma

por k. o. técnico a Colomé y Moreno y Match nulo con Raymundo.

En 1934 venció a Serra por abandono dos veces y por puntos a Vidal, Céspedes, Estelrich y Aubet, este combate le dió el título de Campeón.

Ciclismo

En Sóller organizan una carrera en Carretera para el viernes

La Sección Ciclista de la S. D. S. organiza para el día 24 de Agosto unas carreras ciclistas contando con el correspondiente permiso de la U. V. E. por cuyo reglamento se registrará dicha carrera.

El derecho de inscripción será de 3 pesetas.

La inscripción estará abierta hasta el día 23 de Agosto a las 9 de la noche en el Gran Café Central.

Podrán tomar parte todos los corredores de todas las categorías exceptuándose los de 1.ª y 2.ª categoría.

Los corredores deberán hallarse a las 1 y media de la tarde del día 24 en el Gran Café Central.

El recorrido será el siguiente: Sóller, Deyá, V. Idemosa, Esporlas, Establiments, Iguñent, Galilea, Cap dellá, Calvi, Palma, pasando por la Avenida de Alejandro Rosselló, por delante de «Peña Nicolau» y por el «Club Ciclista Balear», carretera de Inca, Santamaria, Buñola, Sóller, ca-

Club Internacional de Idiomas Los Amigos de España

En la terraza del Hotel Bellver todos los martes a las 4 y media de la tarde intercambio de conversación. Además habrá cursos y clases de todos los idiomas.

El número de nuestro teléfono es el 1745

RIALTO 50 Dólares una Vida Billy Boyd
Los Conquistadores Richard Dix Ann Harding
James Cagney
Crimenes del Museo en colores Lionel Atwill

Moderno
DOS PRODUCCIONES EN ESPAÑOL
UNA MUJER PERSEGUIDA Wine Gibson - Pat O'Brien
EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA
cantada y hablada en Español por Raul Roulien y Rosita Moreno
Jueves: DELIRIOS DEL TROPICO Jack Holt. LA FARANDULA TRAGICA
En español - Adolph Menjou y Creta Nissen

S'AIGO = DOLÇA
Hoy a las 9'30 Es Senyors de Son Miseri - Una i Oli
de FERRA
por la C. CATINA ESTELRICH
Jueves: 50 DÓLARES UNA VIDA y LOS CONQUISTADORES.

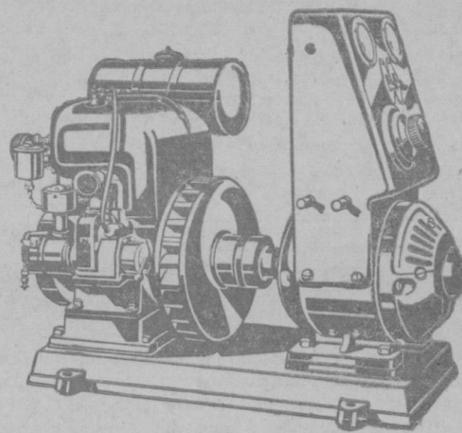


Solo una lámpara
DE MARCA PROPORCIONARA
A UD. UNA COMPLETA GA-
RANTIA, CLARIDAD PERFEC-
Y ECONOMIA.
EXIJA EN TODAS PARTES
LA LAMPARA
"METAL"
DEPOSITO
Francisco Ros Roig
AV. AL. ROSSELLO, 53-63
Palma de Mallorca

LAMPARAS
"METAL"
MARCA DE GARANTÍA INSUPERABLE

Equipe su finca con electricidad

Solo la luz eléctrica puede satisfacer las exigencias de higiene y de confort que la vida moderna requiere. Abandone los procedimientos antiguos y su finca se convertirá en un hogar limpio y confortable.



Con el GRUPO ELECTROGENO «BLOCH» disfrutará en pleno Campo como en la gran Ciudad de las innumerables ventajas y comodidades que la electricidad proporciona.

El «ELECTROBLOCH» es el único Grupo Electrógeno que por un costo insignificante le brinda, luz y fuerza en su finca, torre o casa de campo, dándole la satisfacción de poseer un hogar feliz y atractivo.

Hay Grupos aquí para entrega inmediata.

Pida precios y presupuesto de instalación, sin compromiso por su parte, a

Francisco Ros Roig
Agencia PEUGEOT

Av. Al. Rosselló, 53 - 63 Palma de Mallorca

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad.
Millares de curas. Exquisito trato. Posición única.
Espléndida situación, Parques, jardines, lago y casino.
Habitaciones para todas las fortunas.

TERMAS PALLARES

(Alama de Aragón) A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios.
Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

"ITALIA"

FLotas REUNIDAS:
COSULICH
LLOYD SABAUDO
NAVIGAZIONE GENERALE



Barcelona - Buenos Aires

AUGUSTUS

14 Septiembre de Barcelona

Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Gibraltar - Buenos Aires

NEPTUNIA

3 Septiembre de Gibraltar

Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

Barcelona - Valparaiso (Via Panamá)

ORAZIO 28 Agosto de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York

Conte di Savoia 23 Agosto de Gibraltar

Rex 7 Septiembre de Gibraltar

Saturnia 11 Septiembre de Gibraltar

Gibraltar - Sud Africa

DUILIO

24 Agosto de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

Línea Barcelona - Rio Amazonas (Norte Brasil)
LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Via Hong - Kong) Australia

Con los supertransatlánticos del LLOYD TRIESTINO

CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE

Línea mensual para Australia.

"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO»

Agentes Generales para España: S. A. E. M. A. R.

BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 MADRID: Alcalá, 45.

EN PALMA DE MALLORCA

BENITO NOGUERA: Bolsería, 18

y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 19-8-34

Colchón - Flotador - Patinette



Patentado

de aire, el ideal para Playas, Mar y Campo, mide 2 metros largo, 75 cm. ancho, pesa 1 kilo, abulta lo que un traje de baño. Sostiene en el agua una persona de 100 kilos.

Precio: 65 pesetas

CASA CODINA (Junto Borne)

Se puede ganar dinero alquilándolo en las Playas

CURAN LA HERNIA

los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos realizan cada día prodigios, procurando a los herniados, la seguridad, la salud, y según opiniones médicas y la de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos, y curativos del Método C. A. BOER.

Murcia, 2 de agosto de 1934. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: La presente tiene por objeto comunicarle mi agradecimiento por el bienestar que me han proporcionado sus fajas y que no pude conseguir antes con ninguna otra marca. Así evité una operación y muy satisfecha del resultado obtenido recomiendo a todas mis amistades el uso de las especialidades C. A. BOER. Queda muy agradecida su alma. s. s. Isabel Cánovas, Comadrona, Casa de la Maternidad, MURCIA.

HERNIADO: no pierda Vd. el tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga Vd. su vida y la expone a todo momento. Acuda al método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en:

Inca, jueves 30 Agosto, Fonda España.

Manacor, viernes 31 agosto, Fonda Felip.

Palma, sábado 1 Septiembre, Hotel Alhambra.

La Puebla, domingo 2 septiembre, Hotel Comercio.

Sóller, lunes 3 septiembre, Hotel Ferrocarril.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.



COMO LA PIEL DE PERSONA

Es la maravillosa faja, de goma especial para el baño que le ofrece al precio de

12 Pesetas, la

CASA CODINA
UNIÓN - 8 - PALMA

(Junto al Paseo del Borne)

Busco

Local vacío en punto céntrico para instalar comercio.
Para informes dirigirse a R. G. «Bar Canaletas», Calle San Miguel.

Alquilo

cerca tranvía un primer piso en 15 duros, otro en 12 y una cochera grande en 5, propia para pequeña industria. Informes: Capitán Milla, 43.

Se vende

en Son Sardina casa nueva construcción, de sillares, muy ventilada compuesta de sala, comedor, tres dormitorios, cocina despensa y coloduría con jardín cercado poblado de árboles frutales, mucha agua, se puede regar cerca la estación del tranvía Sóller, y a 300 m. parada autobus. Precio siete mil pesetas.
Informes: Médico 19, caso de necesitar garage se construiría uno en el mismo terreno por 500 pesetas.

EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. — Conquistador, 7.



Obras Nuevas

Rimblos.—Código Civil Nieto.—Guía técnica del Albañil contratista.

Varone.—Consultorio Guía de Legislación social

Corachéu.—Cirugía gástrica (Vol 1). Azaña.—En el poder y en la oposición.

Prat.—Publicidad racional.

Monterde.—Estudio electro cardiográfico de las enfermedades del corazón.

Rubió.—El jardín meridional.

Benavides.—Supervivencia de Napoleón I en la guerra moderna.

Gay.—Tratado de legislación bancaria.

Cuello Celón.—Criminalidad infantil y juvenil.

Arenel.—La mujer del porvenir.

De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4. Palma.

Portals Nous

solares entre pinos y con vistas al mar a precios económicos al contado y a plazos.

Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 75. Palma de Mallorca.

Gran ocasión

Los muebles de todo un piso de gran lujo que costaron 20.000 pesetas, se venden casi regalados.

Informes: Tapicería Inglesa. Plaza Sta. Eulalia, 4.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio.
Conceptión n.º 9. — Palma.

Tienda comestibles

Se traspasa en punto céntrico, por no poderla atender.
Informes: Cordelería, 24.

Piano

nuevo se alquila por cuatro duros al mes.
Informes: Olmos, 60, 2.º.

Se vende

barato COCHE FORD, abierto, touring.
Informes: «Majorca Sun» - Montenegro, 8.

Se alquila

tanto para vivienda como para comercio, bajos en la calle Fermin Galán, n.º 110. Hay gas, agua corriente, electricidad, cuarto de baños, etc.
Razón en la misma finca.

Se vende

Coché Citroen en muy buenas condiciones y perfecto estado.
Informes: Ramón Berenguer III n.º 12.

Se vende

Una casa planta baja terminada en Son Cok. Calle de Antonio Noguera n.º 41.
Informes en la misma.

IMPORTANTE CASA

en confecciones para señora desea conceder exclusiva en esta plaza a establecimiento solvente que trate artículos similares.
Dirigirse a P. Fernández. Ventura de la Vega, 1, Madrid.

ANEMIAS - NEURASTENIAS

Curación rápida con el uso de los CIRCUITOS OSCILANTES HERTZIANOS

R. E. B. - M. Salom - San Miguel, 121 - 1.º

NOTICIAS DE BARCELONA

Un niño ahogado

Barcelona 20 a las 24.—Al arrojar-se al mar en el Rompeolas para salvar a un niño que había caído al agua se hirió de gravedad Pedro Cunchillos.

El niño, de catorce años, pereció no hallándose el cadáver.

El viaje de Companys a las comarcas leridanas

Barcelona 20 a las 24.—El presidente de la Generalidad que como dijimos emprendió el sábado viaje a las comarcas leridanas, tomó parte el domingo en un acto político en Sort, pronunciando también discursos los señores España, Torres, Santaló y Gassol.

El buque "Aris"

Barcelona 20 a las 24.—A las seis de la tarde ha zarpado el buque escuela griego "Aris" que ha permanecido varios días en este puerto.

Preparaban un atraco

Barcelona 20 a las 24.—La autoridad militar ha comunicado al Juzgado que al ser registrado Rafael Capdevila, cabo del regimiento de caballería número diez, sumariado con motivo del robo de pistolas en dicho cuartel, se le ha hallado encima un croquis del establecimiento «Forn de San Jaume» del paseo de

Gracia, señalando donde debía pasarse para llegar hasta la caja, que está en los sótanos del establecimiento y santo y seña que debían usar los atacadores para entrar.

Interrogado el cabo ha dicho que se trataba de perpetrar un atraco en complicidad con otros.

Obrero secuestrado

Barcelona 20 a las 24.—En Berga fué secuestrado, pistola en mano, por seis individuos, el obrero Juan Grifol, que trabajó en la colonia Rosal durante el conflicto de los contramaestres.

La policía consiguió hallar el auto que utilizaron los secuestradores deteniendo a los autores del hecho y libertando al secuestrado que se hallaba en el local «El Radium».

Los detenidos son cuatro, algunos con antecedentes sociales.

Tenían acordado no pagar nada...

Barcelona 20 a las 24.—En las Casas Baratas de Horta (Barcelona) se había fundado una sociedad que tenía acordado no pagar nada, ni alquiler, ni luz, ni agua.

Se ha detenido al director de la entidad quien cobraba de los asociados veinte céntimos semanales para defenderlos de embargos y des-

haucios.

Conflictos obreros resueltos

Barcelona 20 a las 24.—El consejo de Trabajo ha dado cuenta de haber quedado resueltos los conflictos del campo en Alcubet y del ramo de construcción en Tortosa.

Toros

Lleno fantástico...

Barcelona 20 a las 24.—En la corrida celebrada ayer en la Monumental se registró un lleno fantástico.

Se lidiaron novillos de la viuda de Soler—dos retirados por mansos—para Ricardo Torres, Martín Bilbao, Mariano García y el mejicano «El Indio».

Destacó a labor de Torres, quien puso cuatro excelentes pares de banderillas y toreó superiormente, obligándosele a dar la vuelta al ruedo.

«El Indio» toreó bien con el capote.

Los otros dos matadores cumplieron.

Natación

Campeonato de Cataluña

Barcelona 20 a las 24.—En el C. N. Barcelona se celebró ayer el campeonato de Cataluña de natación: 400 metros, ganando Julián Cabrejas, de dicho club.

Estado y del movimiento nacional-socialista.

Mi tarea y la de nosotros todos será fortalecer más esta unidad y continuar la lucha firmemente hasta que el último miembro de la nación se haya adherido a la idea nacional-socialista.

Los planes para la ejecución de esta acción están completos y serán ejecutados con la rapidez y perfección características del nacional-socialismo.

La lucha para la autoridad del Estado ha terminado pero continúa la lucha para nuestro pueblo.

La meta queda fijada de modo inalterable.

El día debe llegar y llegará en que el último alemán llevará en su corazón y en su creencia el simbolo del Reich»

China

¿Se embargará la plata?

Nankin 20.—Los miembros del gobierno no han llegado a ponerse de acuerdo sobre la proposición de los banqueros de prohibir la exportación de la plata.

Aunque dicho metal siga saliendo en cantidades considerables algunos expresan la opinión de que el embargo no solucionaría la situación.

No se tomará ninguna decisión hasta la conferencia de Ku Ling que se ha de celebrar el día 25 del actual.

Yugoeslavia

Ascensión a la stratosfera

Sinowlje 20.—Los aeronautas belgas aterrizaron el sábado a las 21 después de haber cubierto una distancia de mil millas sobre Europa sin averías.

El profesor Cosyns declaró que está satisfecho de los resultados de su viaje porque ha podido obtener datos interesantes sobre los «rayos cósmicos»



La riqueza natural de Mallorca AGUA DE SA BOMA estómago - intestinos hígado en todas las buenas tiendas.—Telef 2891.

Francia

El viaje de Barthou a Roma

Paris 20.—Se cree que el viaje que Barthou se propone efectuar a Roma tendrá lugar el día 10 de octubre próximo.

No se ha confirmado oficialmente todavía.

Accidente en un paso a nivel

Paris 20.—En un paso a nivel de la línea férrea cerca de Lyon, un automóvil que transportaba a ocho personas fué alcanzado por un tren en el momento en que cruzaba la vía, resultando muertos los pasajeros.

Chautemps aspira a una sendadura

Paris 20.—El ex primer ministro Chautemps, uno de los líderes más prominentes del partido radical-socialista, pero considerado ahora comprometido en el asunto Stawisky, será candidato en las próximas elecciones para el Senado, según escribe hoy el periódico «L'Ouvrier».

Si resulta elegido, Chautemps dimittirá su cargo de líder de la fracción radical-socialista en la Cámara de diputados.

Alemania

Confraternización

Berlin 20.—Los miembros de la orquesta de la «American Legion», que están dando conciertos en Alemania, fueron recibidos hoy en la estación por una compañía de honor de la asociación de veteranos alemanes de la guerra «Kyffhaeuser», con banderas de los campos de batalla.

Los americanos darán un concierto militar mañana martes por la noche en el «Sport Palast» con las banderas de la Reichswehr y de la Liga Kyffhaeuser.

Semanario antisemita, denunciado

Breslau 20.—La última edición del

semanario antisemita «Der Stuermer», publicado por Julius Streicher, ha sido confiscada por la policía, porque contiene un artículo referente al «homicidio ritual» cometido en Breslau hace algunos años y que perjudica considerablemente el prestigio de la policía de dicha capital.

Austria

El canceller visita al duce

Viena 20.—El canceller Schuschnigg salió hoy en aeroplano para Florencia donde ha de celebrar una larga conferencia con Mussolini.

El programa y la duración de las conversaciones solo se fijarán luego que el canceller haya llegado a su punto de destino.

La fecha en que Schuschnigg ha de volver a Viena dependerá de la duración de las referidas conversaciones.

Empleza el ayuno

Viena 20.—El conocido profesor Hugelmann, de la Universidad, que fué detenido con motivo del reciente levantamiento, ha empezado la huelga del hambre en la cárcel, habiendo tenido ahora que ingresar en el hospital.

Confiscación

Viena 20.—El gobierno ha confiscado todas las propiedades del doctor Rintelen, que había designado como canceller por los rebeldes nazis.

Estados Unidos

Suspensión de derechos de importación

Washington 20.—Se ha sabido solamente ahora que Roosevelt firmó el 10 del actual un decreto suspendiendo los derechos de importación sobre los productos destinados a la alimentación del ganado en las áreas devastadas por la sequía.

Inglaterra

El comité del trigo

Londres 20.—El comité consultivo del trigo antes de aplazar sus sesiones adoptó la evaluación provisional de las demandas de importación en el mundo en 600 millones de bushels (medida de 35 litros).

Según noticias procedentes de Buenos Aires, es probable que se disuelva en breve el Consejo de control de los cereales en Argentina, debido a que las condiciones del mercado han mejorado.

Natación

Londres 20.—Se cruzó dos veces el Canal de la Mancha a nado, durante el fin de semana.

Mr. Temme, agente de seguros, en Londres, quien en 1927 cruzó el Canal saliendo del cabo Gris-Nez, tomó esta vez la dirección opuesta; salió del Sur de Irlanda y llegó a Blanc Nez habiendo nadado durante 15 horas y 54 minutos cubriendo una distancia de 38 millas.

La nadadora austriaca Fran Faber salió del cabo Gris-Nez para el Sur de Irlanda.

Cruzó el Canal en 14 horas y 40 minutos.

A la metrópoli

Londres 20.—El comisario británico en Egipto, sir Miles Lampson, salió el sábado de El Cairo con destino a Inglaterra, donde pasará sus vacaciones.

Accidente de aviación

Londres 20.—Los aviadores americanos capitán Pond y teniente Sabelli, que emprendieron el vuelo en Italia el sábado con destino a Dublín para prepararse a efectuar un vuelo trasatlántico, chocaron con una montaña en el Sur de Gales, cerca de Newport, a primeras horas de la mañana de ayer.

El aeroplano sufrió graves averías.

Los aviadores resultaron ligeramente heridos.

Habían volado durante una hora en una niebla espesa, con abundante lluvia sobre el Mar de Irlanda, cuando decidieron volver a la costa de Gales.

En mayo último habían cruzado el Atlántico de Oeste a Este en el mismo aeroplano «Leonardo da Vinci».

El comercio británico

Londres 20.—El presidente del «Board of Trade», sir Walter Runciman, en el discurso que pronunció en el «fin de semana», habló del recobro del comercio británico y del aumento en el número de los obreros empleados en la industria.

Dijo que la disminución de los peniques por libra esterlina en el impuesto sobre los ingresos se debió a la dirección cuidadosa de las finanzas nacionales y que se puede esperar que con el tiempo se podrá reducir todavía algo más dicho impuesto.

Rusia

Felicitación a Stalin

Moscou 20.—El primer gran Congreso de los escritores de la Unión soviética votó una resolución felicitando a Stalin.

El comité de organización del Congreso anunció hoy que se publicarán traducciones alemanas, inglesas y francesas de la obra monumental titulada: «Literatura de los Pueblos de la Unión soviética».

BOLSA

COTIZACIONES

MADRID

20 a las 22:00

Deuda Interior	71 00
» Exterior	80 00
Amortizable 4 p 8	00 00
» 5 p 8	94 40
Emisión 1929	100 00
Deuda Amortizable 5 p 8	91 10
Deuda Amortizable 5 p 8	100 00
Deuda Amortizable 5 p 8	90 90
Emisión 1927. Con impuesto	90 90
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8	87 30
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8	96 50
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8	102 30
Banco de España	557 00
Banco Español de Crédito	00 00
Compañía Arrendataria Tabacos	00 00
Banco Español Río de la Plata	00 00
Banco Hispano Americano	00 00
Azucareras preferentes	00 00
Azucareras ordinarias	00 00
Ferrocarriles Nortes	00 00
Id. Alicante	00 00
Francos	48 4
Libras	38 8
Dólares	7 30
Pesos argentinos	00 00
Marcos oro	25 7

BARCELONA

20 a las 24:00

Nortes	44 30
Alicantes	30 10
Andaluces	95 0
Orenses	00 0
Coloniales	41 5
Transversal	00 0
Docks	00 0
Filipinas	00 0
Gran Metro	00 0
Cáceres Nuevas	00 0
Platas	00 0
Francos	48 1
Libras	37 0
Dólares	7 31
Liras	63 20
Francos suizos	240 00
Pesos belgas	178 00
Pesos argentinos	00 00
Marcos oro	25 80

Alcaldía de Palma

Aviso importante

Esta Alcaldía, pone en conocimiento del público: Que en cumplimiento de lo acordado por esta Corporación con arreglo a lo preceptuado en el Art.º 20 de la Ordenanza sobre Incremento de Valor de los Terrenos, se procede al cobro de dicho arbitrio advirtiendo que la obligación de pagarlo recae sobre el que en la actualidad es propietario o poseedor, pudiendo el que lo adquiriera descortar el importe del arbitrio de la cantidad que haya de pagar por la compra.

Palma 18 agosto de 1934.—El Alcalde de Emilio Darder.

IMPRENTA DE EL «DIA»

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

El plebiscito del domingo en Alemania

Hitler es confirmado en el cargo de Presidente del Reich

Berlin 20.—Toda Alemania se fué a votar ayer sobre el nombramiento de Hitler para el cargo de presidente del Reich.

Los destacamentos de asalto, la lliga de la juventud, y los antiguos combatientes se paseaban en grupos, gritando: «Ja, ja, ja» (Si, si, si).

Los alemanes a bordo de los barcos, fuera de las aguas territoriales, participaron también en la votación.

Las noticias oficiales suponen que el número de los «No» representará alrededor del 12 por ciento de los «Si».

Según los resultados conocidos anoche a las 22, el número de los «si» era 21.788.285, y el de los «no», 2.513.217; además 455.230 boletines nulos.

Para los alemanes que se hallaban ausentes de su domicilio, se habían establecido unas fórmulas especiales, para que pudieran votar.

En Munich, la quinta parte de la población solicitó dichas fórmulas, y en las ciudades de Sajonia, se repartieron 130.000 de las mismas.

Numerosos alemanes que viven fuera del territorio del Reich cruzaron la frontera especialmente para votar.

Un tren especial salió de Bruselas con destino a Colonia, con toda la colonia alemana.

A Aquisgran, llegaron numerosos grupos de alemanes procedentes de Holanda, mientras que el cónsul de Alemania en Kattowitz recibió 3.200 votos.

Los alemanes domiciliados en la ciudad libre de Danzig se fueron a Zoppot, embarcándose en vapores alemanes, que les transportaron a tres millas de distancia, fuera de las aguas territoriales, para poder votar a bordo.

En la ciudad de Munich, que fué el cuartel general de Hitler durante los largos años de su lucha para el poder, el entusiasmo fué excepcional.

Se habían adornado los colegios electorales con ramos de abeto y retratos del fuhrer.

Al empezar el día, 25 bandas de música recorrieron las calles, para despertar a los ciudadanos y llamarlos a votar.

En Neudeck, donde murió von Hindenburg, todos los electores, en

número de 96, habían votado «si» antes de las doce.

En Hong-Kong, todos los miembros de la colonia Alemana se embarcaron en el trasatlántico alemán «Bremerhaven», del Norddeutscher Lloyd, que les transportó fuera de las aguas jurisdiccionales, para votar.

En el territorio del Saar, no se pudo participar en el plebiscito, pero se manifestó solidaridad con el Reich y su fuhrer, adornando casi todas las casas con banderas nacionales.

Los alemanes del Reich, residentes en el territorio del Saar, cruzaron la frontera para votar.

En la cárcel de Stadelheim, cerca de Munich, los 58 detenidos que tenían derecho a votar dieron 51 «si», y 7 «no».

En los hospitales, campamentos de trabajo, y cárceles, en Munich, 1.732 electores votaron, con 1.603 «si».

En el asilo para judíos viejos, en Plenzauer Berg, cerca de Berlin, votaron 98 electores, con 94 «si».

La colonia alemana en Istanbul se embarcó a bordo del vapor «Atta», votando 490 electores, que dieron 458 «si».

En Regensburg, hasta hubo mujeres enfermas, que insistieron en votar en la cama, a favor de Hitler.

Las noticias recibidas de numerosas ciudades por todo el territorio del Reich indican que el mismo espíritu dominaba en todas partes.

En la ciudad libre de Danzig 2.350 electores votaron a bordo del vapor «Sassnitz», en el primer viaje fuera de las aguas jurisdiccionales.

Se efectuó después varios viajes más, de modo que se excedió de mucho el número de 8.630 votos del plebiscito de noviembre.

Entre los que votaron, se encontraban mujeres de más de noventa años, que tuvieron que ser transportadas a bordo por la Cruz Roja.

En Colonia, se habían levantado bustos de bronce, del fuhrer, con coronas de laurel.

En Kiel, 2.700 marinos y oficiales votaron «si», antes de la una.

De 341 alemanes que votaron en Reval (Estonia), 333 votaron «si».

Según los primeros resultados oficiales, publicados anoche a las 21 y 45 minutos la proporción de «si» en la votación es de ocho para cada «no».

Los resultados incompletos de 34 distritos indican 13.168.208 votos, de los cuales 1.520.356 no y 250.000 nulos.

Los resultados conocidos a las 22 y 15 minutos indicaban 24.755.000 votos, de los cuales 21.800.000 eran

«si», 2.500.000 «no», y 455.000 nulos.

Los resultados conocidos a las 24 indicaban 40.966.915 votos, de los cuales 36 millones 81.987 «si», 4.062.308 «no», y 522.620 nulos.

Hitler dirige la palabra al pueblo

Desde un balcón del edificio de la cancillería Hitler dirigió esta mañana la palabra a los delegados de la región del Saar que se habían reunido ante el palacio de Wilhelmstrasse.

Después de referirse a la nueva prueba de unidad dada ayer por el pueblo el canceller afirmó que este es también unido en su deseo de ver la región del Saar devuelta a Alemania.

El pueblo alemán presenciará el plebiscito del Saar el día trece de enero con plegarias ardientes y con la convicción de que «la pasión» de dicho territorio ha llegado a su fin.

Alemania respeta los tratados y solo pide que los demás los respeten también.

El canceller terminó diciendo que la hora más feliz de su vida será la en que en vez de dar la bienvenida a los habitantes del Saar en Berlin podrá ir por primera vez en el país de ellos.

El discurso fué aplaudido con entusiasmo.

Prórroga de la fiesta

Berlin 20.—El ministerio de gobernación dió orden de que las banderas y adornos puestos en los edificios públicos con motivo de la gran victoria de Hitler queden 24 horas más.

Mensaje de Hitler

Berlin 20.—Después de terminado el plebiscito nacional ayer Hitler dirigió el mensaje siguiente al pueblo alemán y al partido nacional-socialista:

«Hombres y mujeres nacional-socialistas miembros del pueblo alemán: Los quince años de lucha de nuestro movimiento para el poder en Alemania han terminado ayer domingo.

Desde el cargo supremo del Reich y la administración del Estado hasta la autoridad en el pueblo y en la aldea más remotos el Reich entero está en manos del partido nacional-socialista.

Esta es la recompensa del esfuerzo inmenso y de los sacrificios innumerables.

Doy las gracias a todos los que con su voto contribuyeron a manifestar ante el mundo la unidad del

AGOSTO 1934 **GRANDES VERBENAS DE SAN AGUSTIN** FELANITX
 Día 26: GRAN NOVILLADA por QUINTO CALDENTEY y J. CHALMETA - A las 5 tarde
 SERVICIO DE AUTOBUSES.—Para tickets de ida y vuelta, en combinación con entrada a Verbenas y Novillada
 Dirigirse a: AGENCIA GAYSA - Plaza Cort, 9 - 2.